



Squiggles+

Brukermanual



Støtter
barn

Norsk

Squiggles+ er designet for å gi den støtten barnet ditt trenger i en oppreist fremoverlent ståstilling (ventralt), eller bakoverlent ståstilling (dorsalt). Ståstativet har et modulært design og er utviklet for bruk på skolen eller hjemme. Denne brukerveiledningen viser hvordan du raskt, trygt og enkelt kan bruke funksjonene til Squiggles+. Instruksjonene om sikkerhet og vedlikehold gjør at du vil ha glede av dette produktet i lang tid fremover.

Innhold

1. Bruksområde	3
2. Samsvarserklæring	4
3. Advarsler og forholdsregler	4
4. Garantivilkår	6
5. Produkthistorie	6
6. Produktopplæring	6
7. Sikkerhetsinformasjon	7
8. Forholdsregler og kontraindikasjoner	8
9. Hvordan pakke ut og sette sammen ståstativet	9
10. Feste trekk og puter	14
11. Klinisk oppsett for postural kontroll	18
12. Regelmessige justeringer for daglig bruk	26
13. Rengjørings- og vedlikeholdsinformasjon	30
14. Daglig inspeksjon av produktet	31
15. Årlig inspeksjon av produktet	32
16. Gjenbruk av Leckey produkter	33
17. Service	34
18. Teknisk informasjon	35

1. Bruksområde

Bruksområde

Disse enhetene er designet for å hjelpe barn som ikke kan stå eller opprettholde en stående posisjon på egenhånd, og er en del av et støttet vektbæringsprogram.

Indikasjoner for bruk

Squiggles+ er et ståstativ som er designet for barn med funksjonsnedsettelse i alderen 1–5 år, for bruk hjemme eller i klasserommet. Den maksimale brukervekten er 22 kg, uavhengig av hvilket understell som brukes. Passer for:

- Barn med funksjonsnedsettelse som cerebral parese, traumatiske hjerneskader, muskeldystrofi og andre tilstander hvor programmer for støttet ståing anbefales.
- Barn med utviklingsforsinkelse, som for øyeblikket ikke kan gå.
- Barn hvor tidlig intervensjon er anbefalt.

2. Samsvarserklæring

Squiggles+ er klassifisert som medisinsk utstyr klasse I i henhold til forordninger i EU og Storbritannia. Produsenten James Leckey Design Ltd har eneansvar og erklærer at Leckey Squiggles+ er i samsvar med kravene i Direktiv 93/42/EØF, Forordning om medisinsk utstyr 2017, Forordning om medisinsk utstyr 2002 fra Storbritannia, og EN 12182 Hjelpemidler for personer med nedsatt funksjonsevne.

Merknad til brukeren og/eller pasienten: Dersom utstyret har vært involvert i en alvorlig hendelse, skal dette rapporteres til produsenten og den aktuelle myndighet i landet der brukeren og/eller pasienten bor.



MERK: Generelle brukertips.
Hvis disse instruksjonene ikke overholdes kan det resultere i personskade, produktskade eller miljøskade.

3. Advarsler og forholdsregler

1) ADVARSEL - FARE FOR Å VELTE

- Bruk aldri produktet i en helling som overstiger 5 grader.
- Kontroller alltid at lineære drivverk, gassfjærer og motordrev virker som det skal før bruk.
- Når du justerer vinkelen på ståstativet, må du sørge for at det er tilstrekkelig med plass rundt hele produktet.
- Lås alltid svinghjulene i retning utover før barnet plasseres i ståstativet.

2) FARE FOR Å KLEMMER FINGRENE

- Pass på så barnet eller omsorgspersonen ikke tar på bevegelige deler eller ledd som ikke er låst.
- Når barnet står i enheten, må omsorgspersonen sørge for at justeringen av enheten er minimal.

3) ADVARSEL - BRUKERSIKKERHET

- Barnet må flyttes inn og ut av enheten ved hjelp av korrekt utstyr og av personer som har mottatt riktig opplæring.
- Når barnet plasseres i ståstativet, bruk først skrittsele slik at barnet er sikret.
- Sørg for at alle seler, sandalremmer og brystputen er forsvarlig festet.
- Hvis barnet viser tegn til ubehag, må det flyttes ut av enheten så raskt som mulig på en trygg måte.

4) FORSIKTIG - FARE FOR Å KLEMMER FINGRENE

- Når barnet står i enheten, må omsorgspersonen sørge for at justeringen av enheten er minimal.
- Vær forsiktig når du setter sammen eller justerer ståstativets komponenter, slik at du unngår å klemme fingrene når du plasserer komponentene og strammer festene.
- Under montering og justering av produktet bør omsorgspersonen unngå fare for at fingrene blir klemt i produktets ledd eller dreiepunkter.
- Ved overføringer og justeringer bør omsorgspersonen unngå risiko for at fingrene blir klemt i låser og spenner ved midtpunktet.

5) FORSIKTIG - DAGLIGE KONTROLLER

- Ståstativet skal sjekkes daglig før bruk for å forsikre om at alle seler og komponenter på ståstativet er forsvarlig festet.
- Kontroller alltid at lineære drivverk, gassfjærer og motordrev virker som det skal før bruk.

6) FORSIKTIG - SNUBLEFARE MED ELEKTRISK UNDERSTELL

- Før du flytter et motorisert ståstativ må ledningen til batteriladeren være frakoblet.

7) FORSIKTIG - RENGJØRING

- Rengjør ståstativet regelmessig for å forhindre oppsamling av smuss. Oppsamling av smuss kan slite ut stoffkomponentene raskere enn normalt og gjøre at ståstativet ruster. Ved rengjøring anbefaler vi at det kun benyttes vaskemiddel uten slipemiddel sammen med en fuktig klut. Ikke bruk rennende vann på trekket mens det fortsatt er festet til setet. Se avsnittet "Informasjon om rengjøring og vedlikehold".

8) FORSIKTIG - RENGJØRING MED HØYTTRYKKSPLYLER/SLANGER

- Bruk aldri en høytrykkspyler eller vannslange til å rengjøre enheten. Ståstativ med elektrisk hevesystem er ikke vanntette, og kan derfor skades av vann som trenger inn. Se avsnittet "Informasjon om rengjøring og vedlikehold".

9) VARSEL - SERVICE/ REPARASJON AV ELEKTRONISKE KOMPONENTER

- Ståstativet har INGEN elektroniske eller elektriske komponenter som kan vedlikeholdes av brukeren selv. Service og reparasjoner skal kun utføres av personer som er autorisert av Leckey.

10) FORSIKTIG - DEPONERING

- Når enheten skal deponeres på en lokal avfallsplass, skal rammen og alle elektriske komponenter deponeres separat.

11) FORSIKTIG - TA STÅSTATIVET I BRUK

- La enheten tilpasse seg romtemperatur et par timer før den tas i bruk.

4. Garantivilkår

Garantien er kun gyldig dersom enheten er brukt i samsvar med de spesifiserte betingelsene og til de formålene som er fastsatt av produsenten (se også de generelle betingelsene for salg, leveranse og betaling). Alle produkter og komponenter som er produsert av Leckey leveres med tre års garanti.

5. Produkthistorie

Ditt Leckey-produkt er klassifisert som medisinsk utstyr i klasse 1, og bør derfor kun foreskrives, tilpasses og gjenbrukes av en teknisk kompetent person som har mottatt opplæring i bruk av produktet. Leckey anbefaler å opprettholde en skriftlig oversikt over alle installasjoner, kontroller ved overføring av produktet til en annen person samt årlige produktkontroller.

6. Produktopplæringsregister (foreldre, lærere og omsorgspersoner)

Ditt Leckey-produkt er et foreskrevet medisinsk utstyr i klasse 1, og Leckey anbefaler derfor at foreldre, lærere og pleiere som bruker utstyret gjøres kjent med følgende avsnitt i denne brukermanualen av en teknisk kompetent person:

7. Sikkerhet

12. Regelmessige justeringer for daglig bruk

13. Rengjørings- og vedlikeholdsinformasjon

14. Daglig inspeksjon av produkt

Leckey anbefaler å opprettholde en skriftlig oversikt over alle som har mottatt opplæring i bruk av dette produktet.

7. Sikkerhetsinformasjon

7.1 Les alltid brukermanualen før bruk.

7.2 Barnet må aldri være uten tilsyn når Leckey-utstyret brukes.

7.3 Bruk kun komponenter godkjent av Leckey sammen med produktet. Modifiser aldri produktet på noen måte. Dersom disse retningslinjene ikke følges kan det medføre risiko for bruker eller omsorgsperson og vil gjøre garantien for produktet ugyldig.

7.4 Hvis du er usikker på om produktet kan brukes trygt videre, eller hvis noen deler skulle svikte, må du umiddelbart slutte å bruke produktet og ta kontakt med vår kundeserviceavdeling eller din lokale forhandler.

7.5 Juster alle nødvendige stillinger og kontroller at de er forsvarlig festet, før barnet plasseres i produktet. Enkelte justeringer kan kreve bruk av verktøy, som leveres med produktet. Hold alt verktøy utenfor barns rekkevidde.

7.6 Når barnet plasseres i ståstativet, må skritt- og brystselene alltid festes først for å sikre riktig posisjonering og sikkerhet.

7.7 Når produktet står stille, sørg for at alle svinghjul er låst og peker ut fra understellet, da dette vil øke produktets stabilitet. Dette er spesielt viktig når rammen er i en tilbaketrent posisjon.

7.8 Når ståstativet er i bruk, må du forsikre om at vinkeljusteringspedalen er låst for å forhindre utilsiktet justering, spesielt hvis det er barn i nærheten.

7.9 Når Leckey Squiggles+ brukes sammen med det svingbare understellet, fraråder vi å flytte barnet over ujevne underlag mens det er plassert i ståstativet. Vær ytterst forsiktig når barnet forflyttes inn og ut av ståstativet.

7.10 Forlat aldri ståstativet i en helling som overstiger 5 grader. Husk alltid å låse alle hjulene.

7.11 Selv om ståstativet med svingbart understell har hjul, er det ikke designet som et mobilitetsapparat. Plasser alltid barnet i oppreist stilling før ståstativet flyttes. Hold i kjørehåndtaket når du skyver ståstativet.

7.12 Produktet inneholder komponenter som kan utgjøre en kvelningsfare for små barn. Kontroller alltid at låseknapper og bolter innenfor barnets rekkevidde er strammet og forsvarlig sikret til enhver tid.

7.13 Leckey's produkter overholder forskriftene om brannsikkerhet i samsvar med EN12182. Produktet består av plastdeler og må derfor holdes unna direkte varmekilder, inkludert åpen ild, sigaretter, elektriske varmeovner og gassovner.

7.14 Ikke plasser gjenstander som er varmere enn 40 °C på bordet.

7.15 Rengjør produktet regelmessig. Bruk ikke vaskemiddel med slipemiddel. Gjennomfør vedlikeholds kontroller regelmessig for å forsikre deg om at produktet er i god stand.

7.16 Produktet er beregnet på innendørs bruk. Når det ikke er i bruk, skal det oppbevares på et tørt sted som ikke utsettes for kraftige temperaturer. Produktet kan trygt brukes i temperaturer på mellom +5° C og +40° C.

7.17 Vær oppmerksom på åpningen under bordet, hvor barnet kan stikke fingrene sine inn mellom metallbraketten og basen på plastbordet.

8. Forholdsregler og kontraindikasjoner

Forholdsregler

- Faste ryggdeformiteter, som skoliose eller kyfose
- Kraftige muskelkontrakturer
- Kraftig muskulær asymmetri eller skjelettasymmetri, inkludert hofteledsluksasjon
- Progressiv og muskelsvinnende sykdom
- Høy fare for eller historikk med beinbrudd
- Høy fare for trykksår/skader eller åpne sår
- Kraftige, ukontrollerte bevegelsesmønstre
-
- Dårlig kontrollert anfallsaktivitet
- Barn som er avhengig av å bruke PEG-slange
- Medisinsk ustabilitet, inkludert kompromitterte luftveier eller kardiovaskulær funksjon
- Avhengig av livsnødvendige apparater fra tredjeparter, som oksygentanker
- Kraftige lærevansker og/eller atferdsproblemer

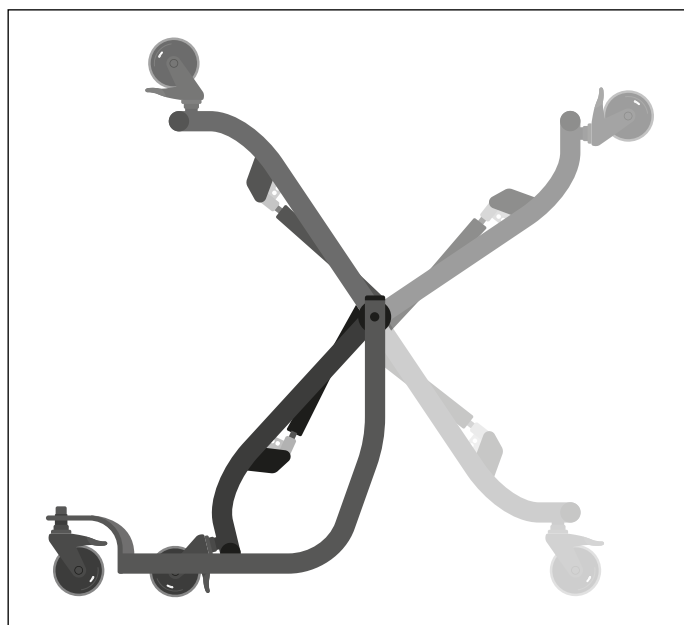
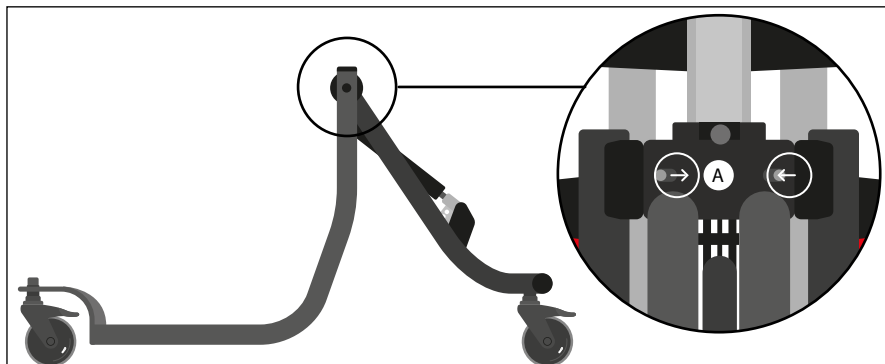
Kontraindikasjoner

- Barn som opplever smerte eller ubehag som ikke kan løses ved å justere støtte/posisjon.
- Barn med hofte-/knefleksjonskontraktur utover grensene for ståstativet
- Alle forholdsregler og kontraindikasjoner skal vurderes skjønnsmessig av den foreskrivende terapeuten eller foreldre. Leckey anbefaler at en fagperson med erfaring og opplæring i å bruke produktet er tilstede under den innledende vurderingen, tilpasingen, konfigurasjoner og gjenutstedelser for å minimere risiko.

9. Pakke ut og montere ståsystemet

9.1 Folde ut og legge sammen det svingbare understellet

Det svingbare understellet kan lett legges sammen for å oppbevares eller transporteres. For å folde ut understellet, løsne spakene **A** ved å trykke dem sammen, som vist, og roter deretter de bakre rørene til spakene klikker på plass i låst posisjon. For å legge sammen understellet, gjør dette i motsatt rekkefølge.



Fjern alltid rammen før du legger sammen understellet.

Vær alltid forsiktig for å unngå å klemme fingrene når den svingbare rammen legges sammen og foldes ut.

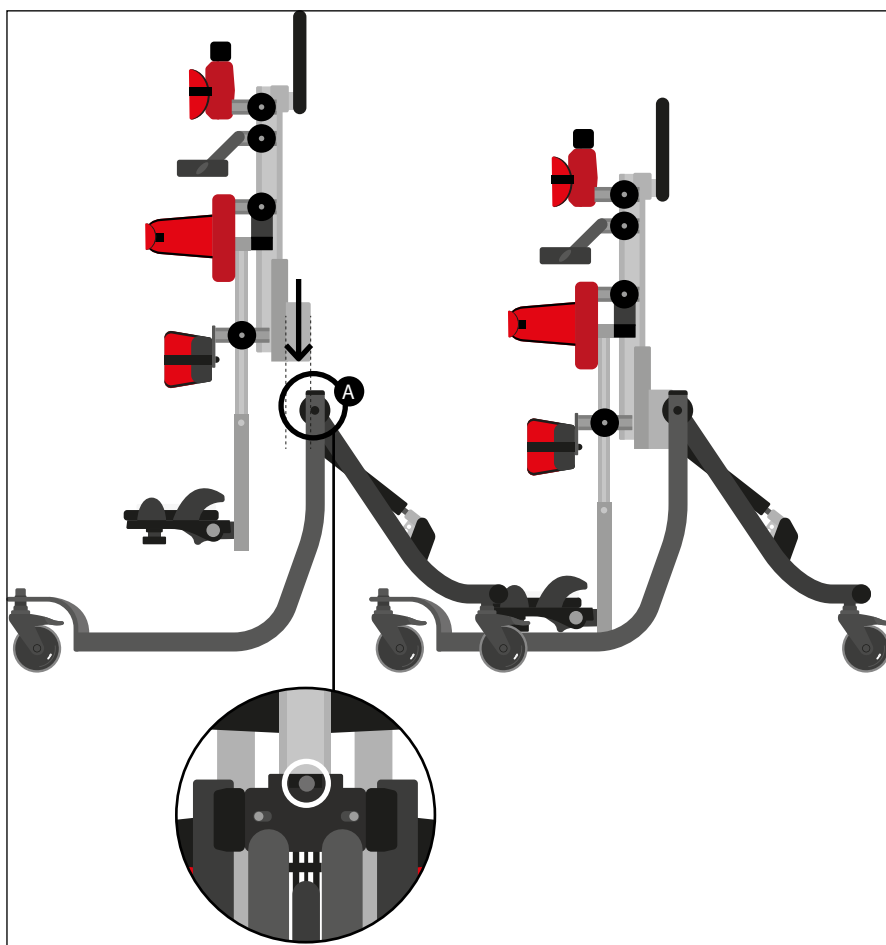
Squiggles+ kan brukes som ventralt, dorsalt eller horisontalt, og er designet for å passe til et svingbart understell.

9.2 Feste ståstativet til det svingbare understellet

For å feste ståstativet til det svingbare understellet, trekk ut **A** låsepinnen, skyv den midtre splinten inn i mottakerbraketten til den er koblet helt inn, og slipp deretter pinnen så den klikker tilbake på plass.



Sørg alltid for at låsepinnen er koblet helt inn før du setter barnet i ståstativet.

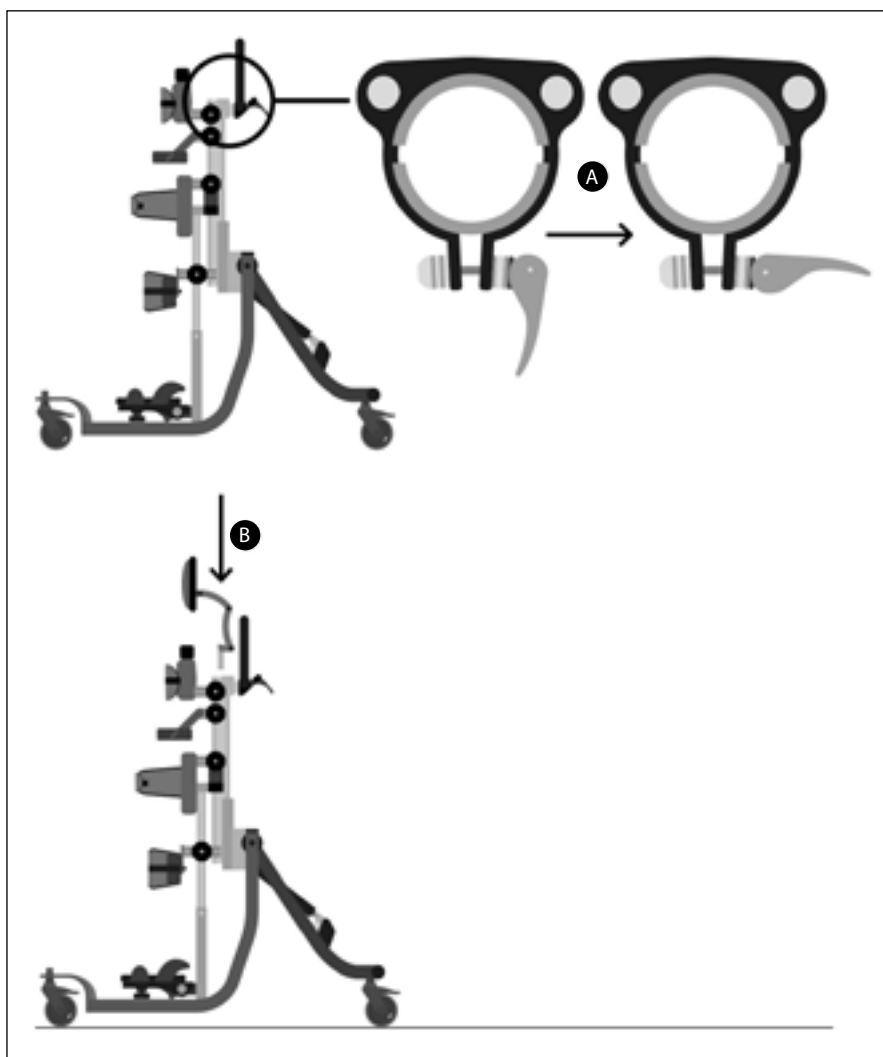


9.3 Montere hodestøtten

For å feste Leckey-hodestøtten, åpne først låsehåndtaket ved å trykke på sikkerhetsknappen og trekke i håndtaket **A**. Skyv deretter stangen inn i mottakerbraketten på den midtre splinten, sett den i ønsket posisjon, og fest den ved å bruke låsehåndtaket **B**.

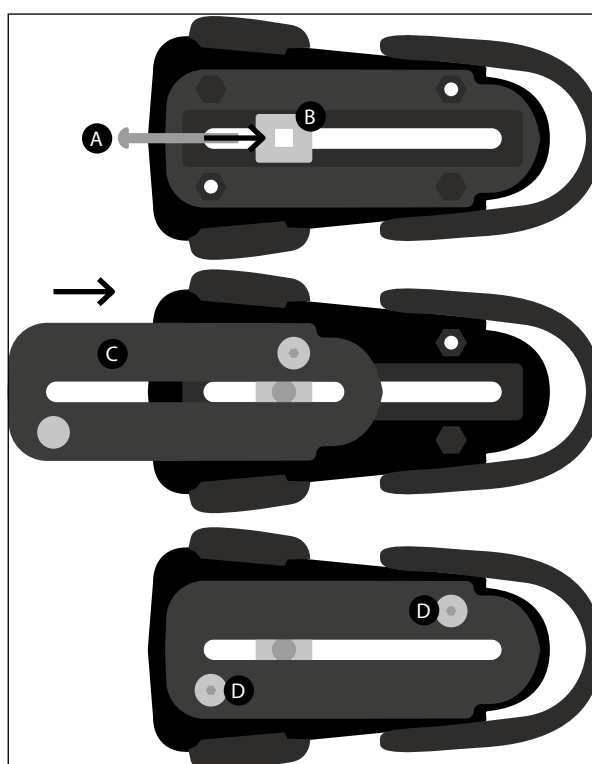


Produktet inneholder komponenter som kan utgjøre en kvelningsfare for små barn. Kontroller alltid at låseknapper og bolter innenfor barnets rekkevidde er strammet og forsvarlig sikret til enhver tid.



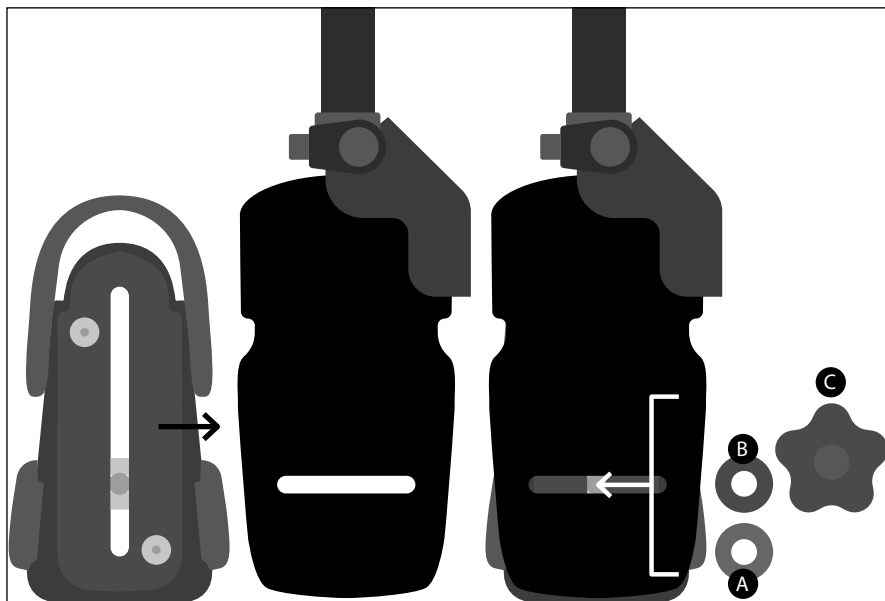
9.4 Sett inn bolten for sandalfestet

Sett inn festebolten **A** sammen med festeplaten **B**. Legg et gummilokk, **C**, på oversiden og undersiden av sandalen. Fest ved bruk av de fire skruene **D** som følger med. For å demontere sandalene eller erstatte festebolten, gjør du disse trinnene i motsatt rekkefølge.



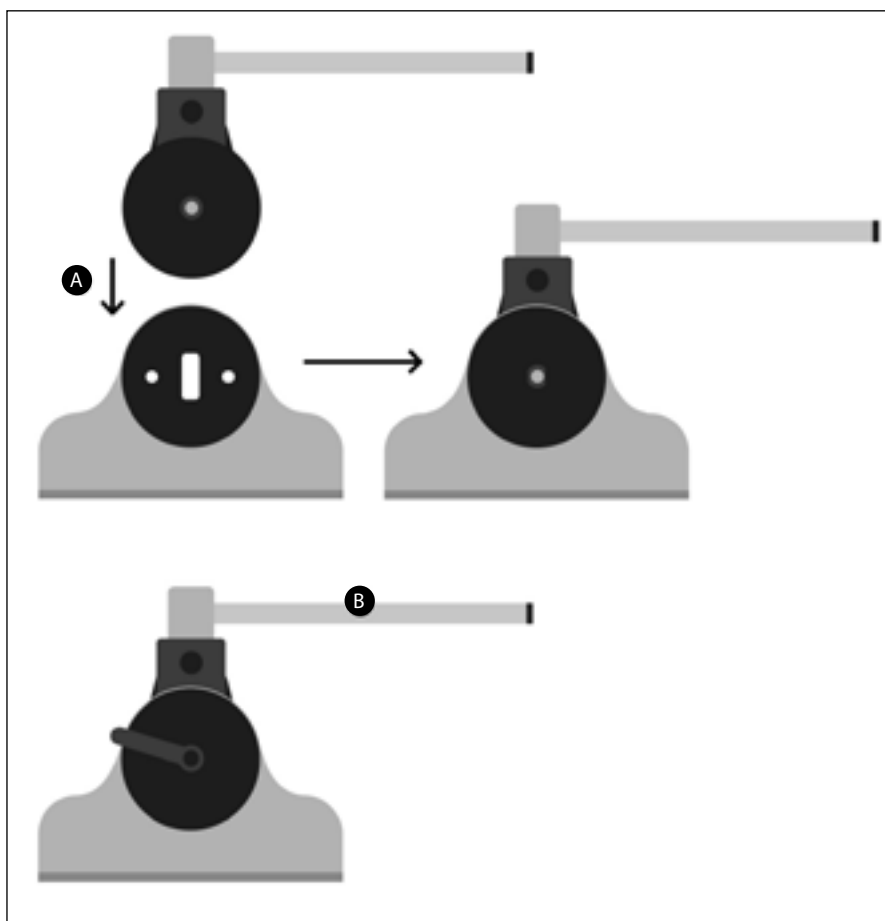
9.5 Feste sandalene

Fest sandalen slik at festebolten går igjennom sporet i fotplaten. For å feste, plasser gummipakningen **A** på undersiden av fotplaten, etterfulgt av metallpakningen **B** og deretter knotten **C** på festebolten. For å justere sandalene, løsne knotten under fotplaten, velg ønsket posisjon og fest deretter knotten på nytt.



9.6 Montering bord

For å feste armene til brakettene på bordet, løsne knotten og plasser formen på innsiden av bordplaten, slik at plasttennene låser seg sammen **A**. Sett tilbake og stram knotten på utsiden. Gjenta på den andre siden. Sørg for at de to horisontale rørene er justert slik at de passer inn i mottakerbrakettene på bordet **B**.



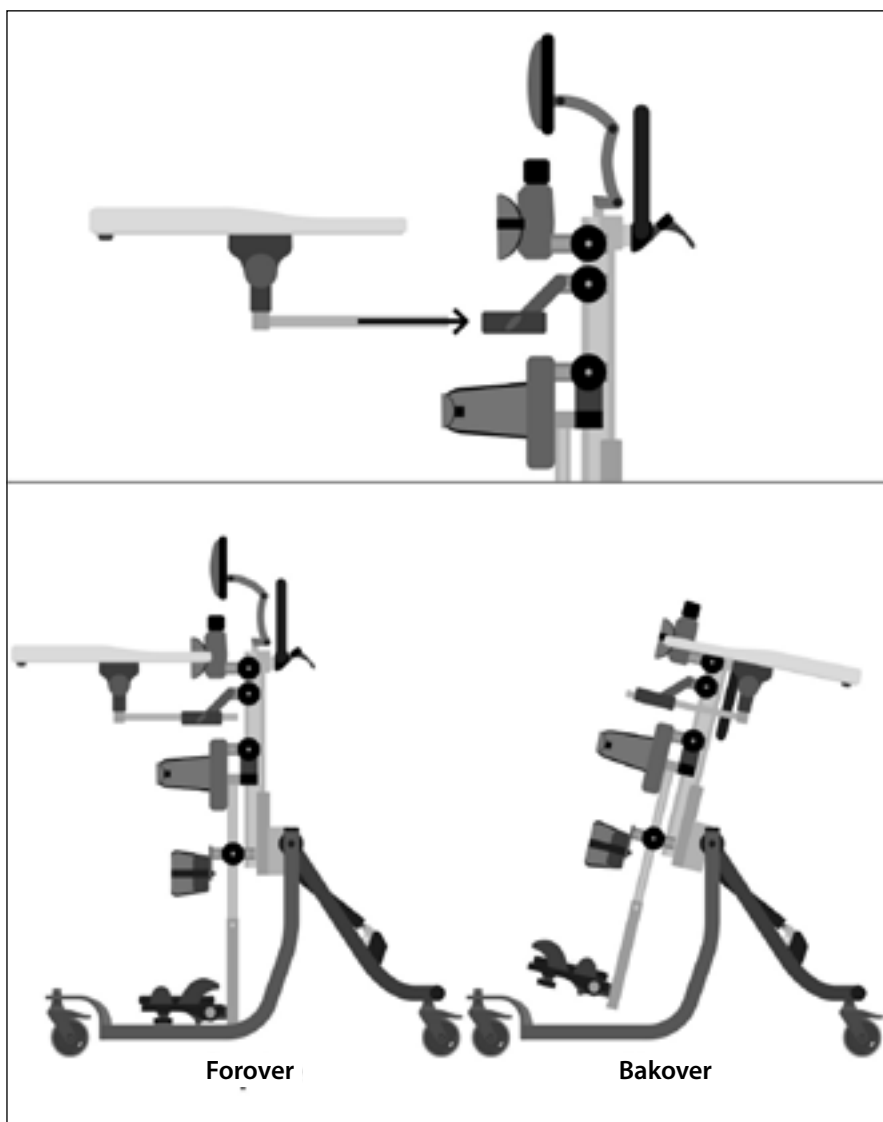
Vær oppmerksom på åpningen under bordet, hvor barnet kan stikke fingrene sine inn mellom metallbraketten og basen på plastbordet.

9.7 Feste bordet i ventral og dorsal stilling

Bordet festes til ståstativet ved å sette rørene inn i mottaksbrakettene. Når bordet står i posisjon, må knottene strammes forsvarlig. Utskjæringen på bordet skal alltid være vendt mot barnet. For å feste bordet i ventral posisjon, sørg for at bordets mottaksrør er hevet til maksimal høyde.

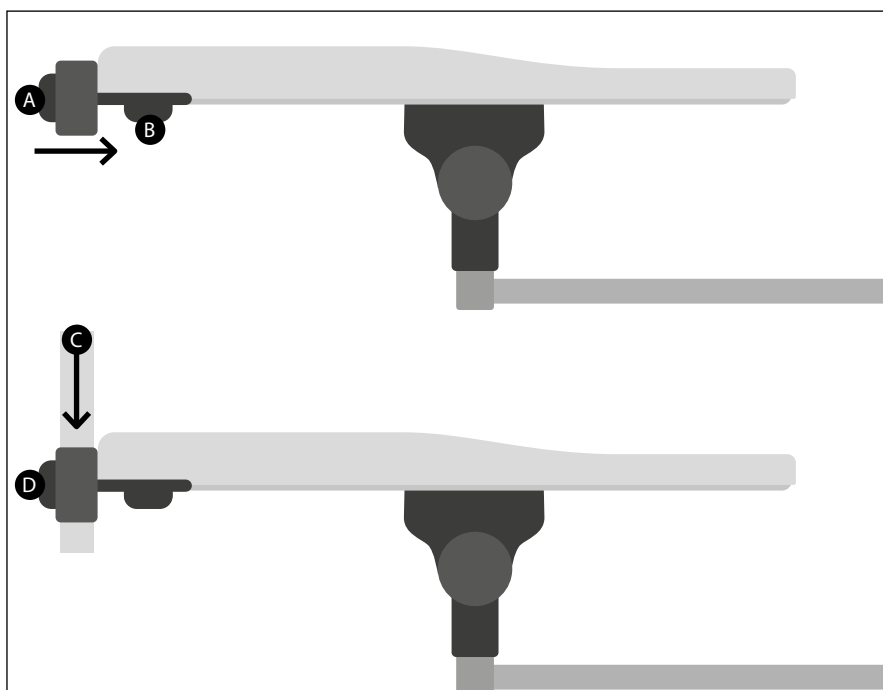


Vær alltid forsiktig for å forhindre at barnets hender eller armer klemmes når bordet monteres.



9.8 Feste gripstangen

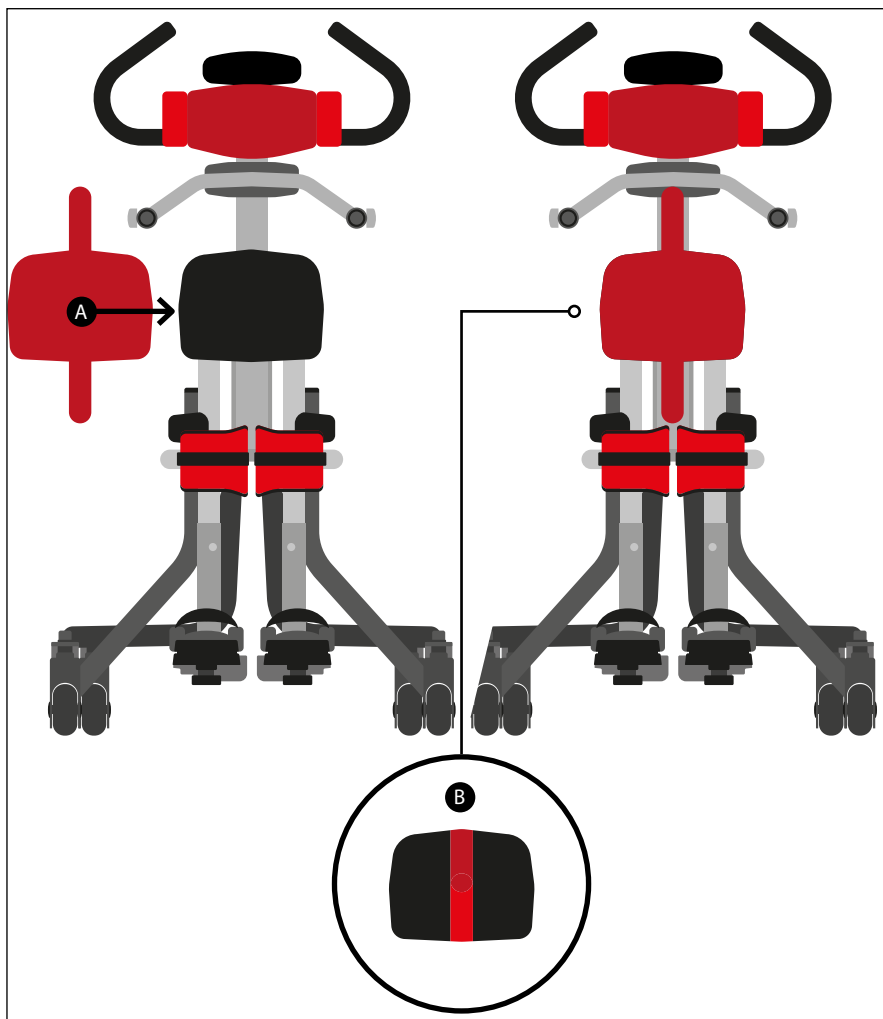
For å feste gripstangen, sett mottakerbrakettene **A** inn i bordsporet og fest med plastknotten **B**. Gjenta på motsatt side, og skyv deretter røret inn i mottakerrøret, **C** før du strammer plastknotten **D**.



10. Feste putene

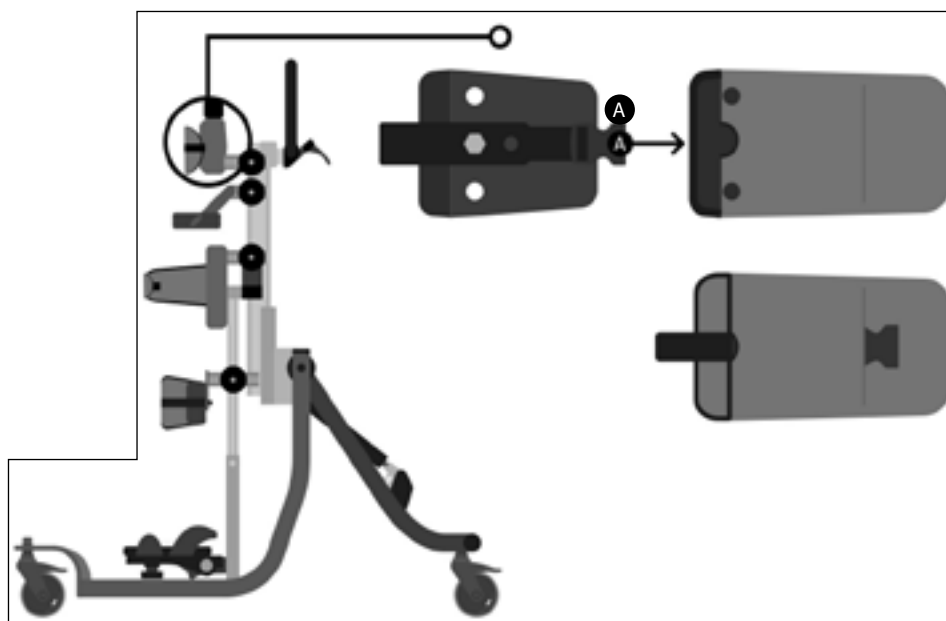
10.1 Hofteputer

Plasser puten midt på bryst/hoftestøtteplaten **A**. Før den øvre fliken, som er utstyrt med borrelås, over toppen av listen, og fest den med borrelåsen. Før den nedre fliken under støtten, og fest den øvre fliken ved hjelp av borrelåspanelene **B**.



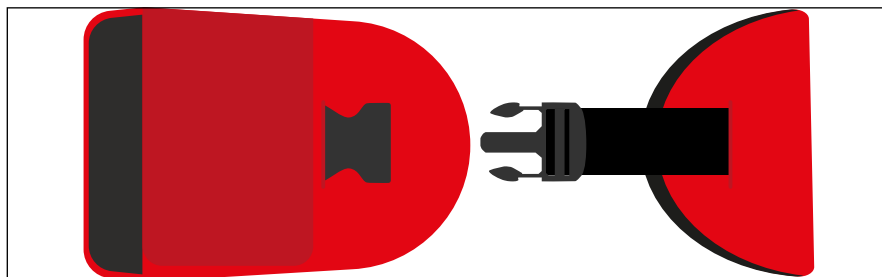
10.2 Sideputer

For å feste de polstrede sidestøtteputene, skyv putene på plass med den polstrede siden vendt mot innsiden av stativet. Skyv plastspennen **A** gjennom åpningen i trekket. Fest deretter trykknappene sammen på baksiden.



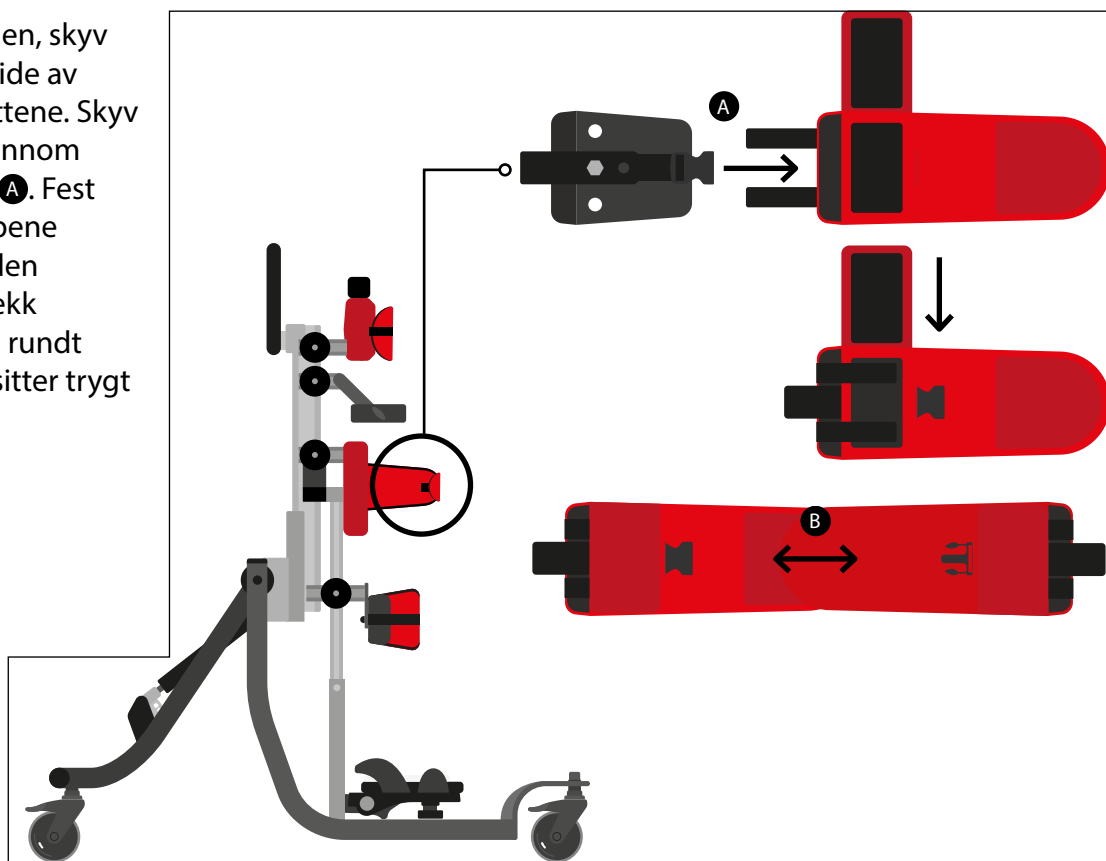
10.3 Brystsele

Brystselen kan festes ved å trykke hannspennen inn i hunnspennen på hver side av sidestøttene.



10.4 Skrittsele

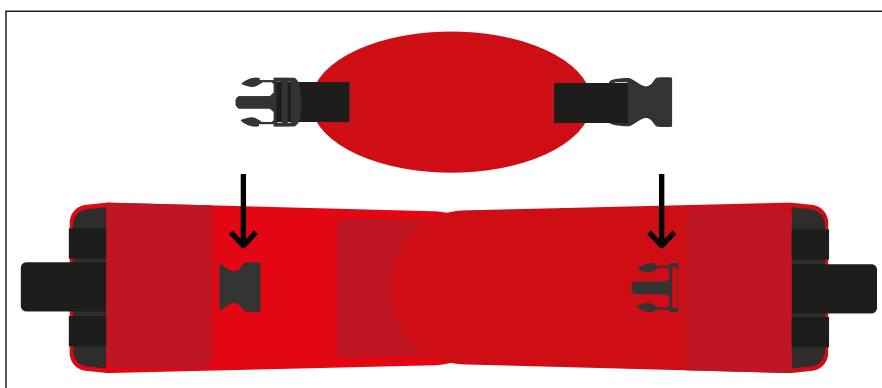
For å feste skrittselen, skyv venstre og høyre side av selen over sidestøttene. Skyv plastspennene gjennom åpningene i selen **A**. Fest deretter trykknappene sammen på baksiden av selen. Til sist, trekk borrelåsstroppene rundt barnet, slik at det sitter trygt i selen **B**.



10.5 Hoftesele

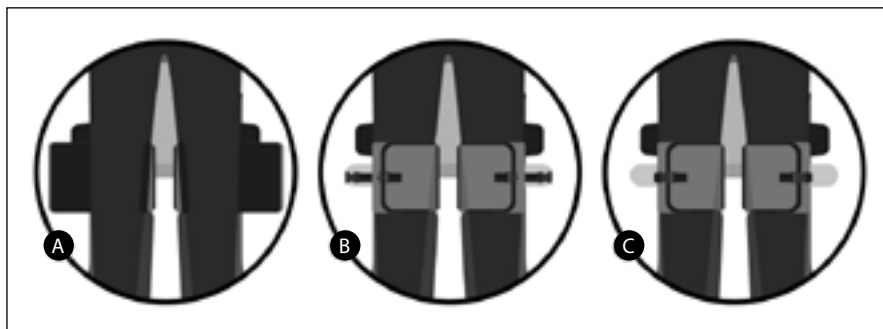
Hofteselen bør festes rundt skrittselen. Dette vil da fungere som en ekstra sikkerhetsstøtte hvis borrelåsen på skrittselen begynner å bli slitt. Den kan festes ved å trykke hannspennen inn i hunnspennen i hver ende av skrittselen.

For å justere stramheten, løft frontpanelet, juster stroppene til ønsket lengde, og sett deretter panelet tilbake.



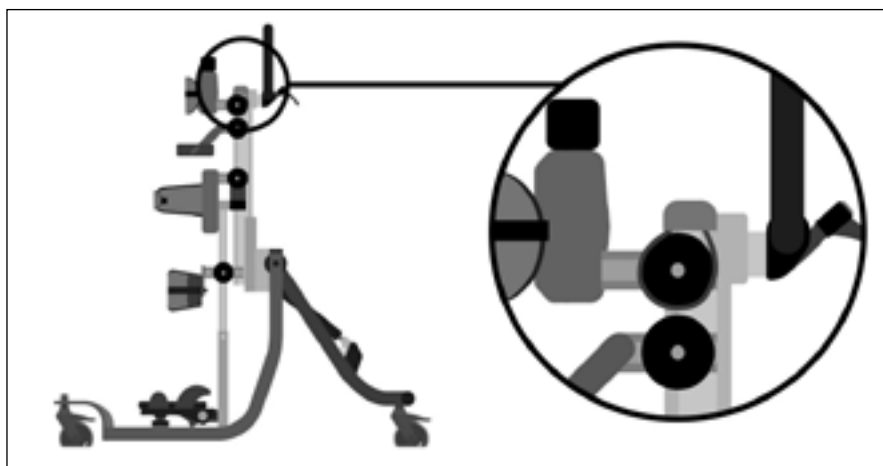
10.6 Kneputer

Åpne kneputerne helt opp.
Sett barnets kne inn i putene
A. Legg den korte stroppen over kneet, og trekk deretter den lengre stroppen over for å sikre en tett passform rundt kneet **B**. Fest med borrelåsen og spennen **C**. Når kneet er i riktig posisjon, fest camlåsen slik at det lettere kan gjentas.



10.7 Polstret ryggdeksel

Sett det polstrede ryggdekslet over ryggen på ståstativet, og sett plastløkkene rundt justeringsknottene.

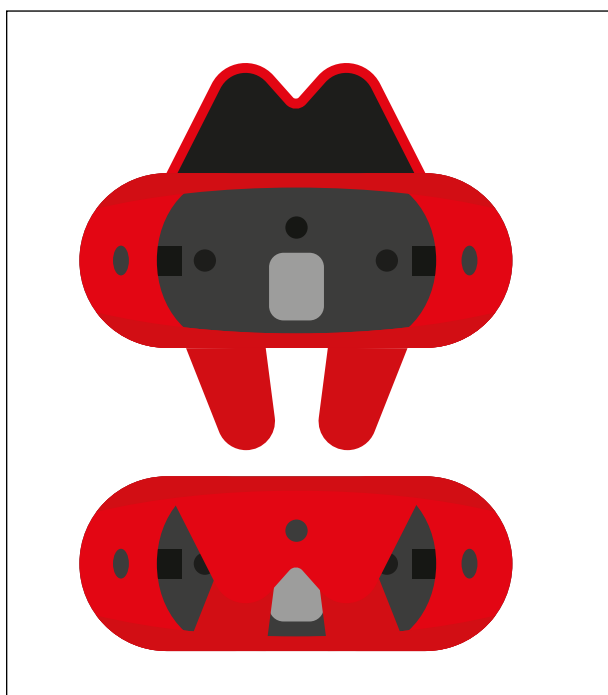


10.8 Hodestøttepute

For å feste hodestøtteputen, sett puten på hodestøtteplaten, fest med borrelås, og trekk den nedre klaffen under platen. Fest deretter de to borrelåsfestene på plass.

Formet hodestøtte

For å feste den formede hodestøtteputen, sett puten på hodestøtteplaten og fest den øvre klaffen med trykknappene. Trekk den nedre klaffen under platen. Fest deretter de to borrelåsfestene på plass.

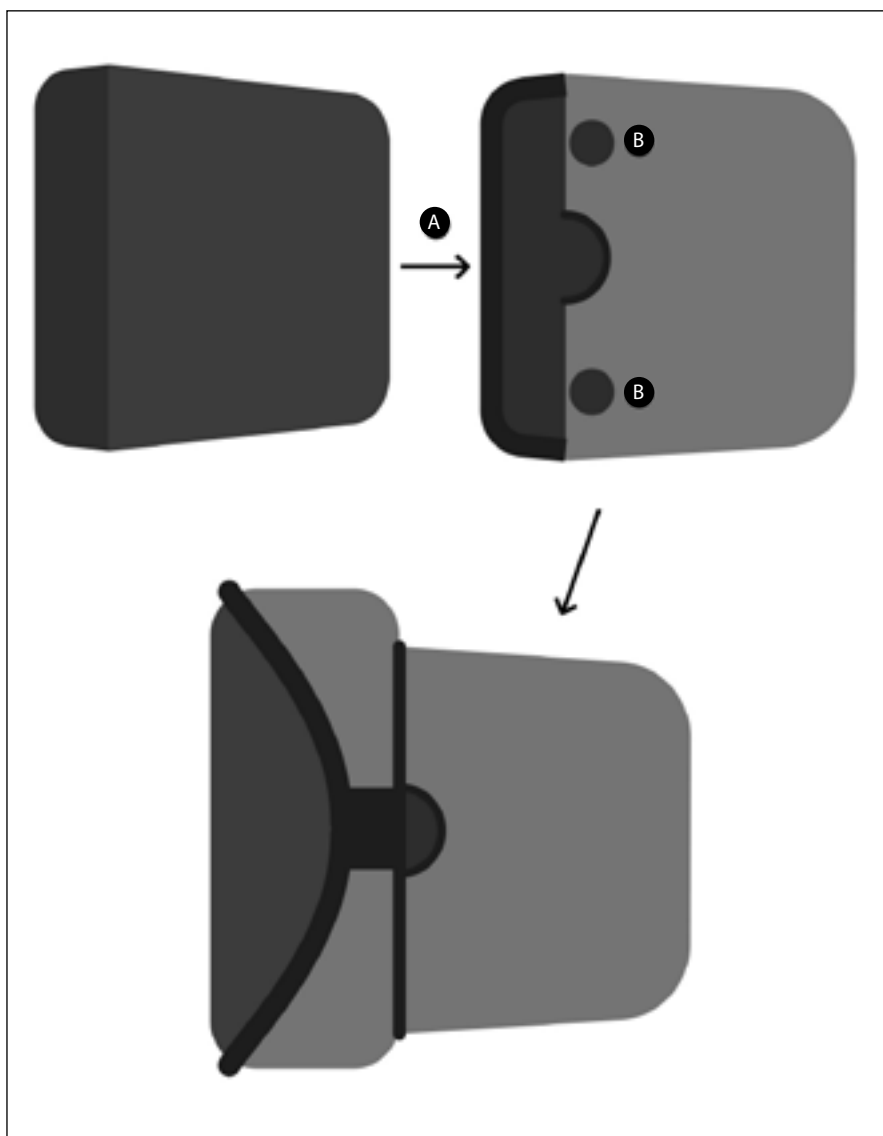


10.9 Sidestøtter til hode støtte

For å feste trekket på sidestøttene til hode støtten, tre enkelt trekkene på plass med den polstrede siden vendt mot innsiden av ståstativ **A**. Fest deretter trykknappene sammen på baksiden **B**.

Klinisk oppsett for postural kontroll

Det kliniske oppsettet av produktet skal utføres av en teknisk og klinisk kompetent person som har mottatt opplæring i å bruke produktet. Leckey anbefaler å skrive en liste over alle kliniske oppsett for dette produktet.

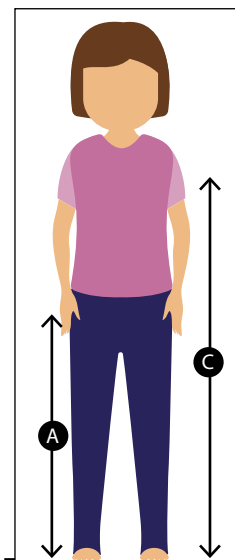


11. Klinisk oppsett for postural kontroll

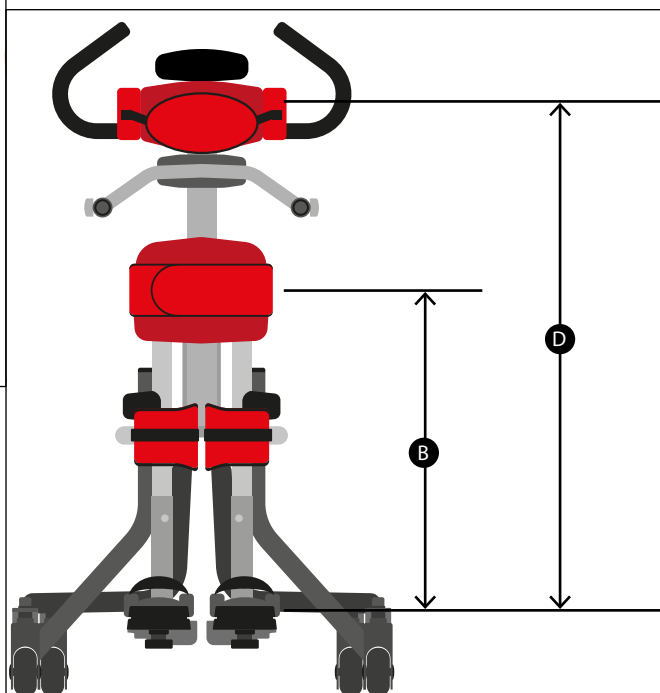
11.1 Stille inn høyden

Still først inn høyden ved å plassere barnet i liggende posisjon på en matte. Mål avstanden fra barnets føtter til hoftene **A**.

Høyden mellom midtpunktet på hoften og toppen av sandalen bør justeres ved å tilpasse benstøtten til denne høyden **B**. Mål avstanden fra barnets føtter til rett under armhulen **C**. Høyden mellom toppen av bryststøtten og sandalen bør justeres til denne avstanden. Still inn denne avstanden ved å justere hoftestøtten **D**. Det anbefales å justere høyden mens rammen er i en oppreist stilling.

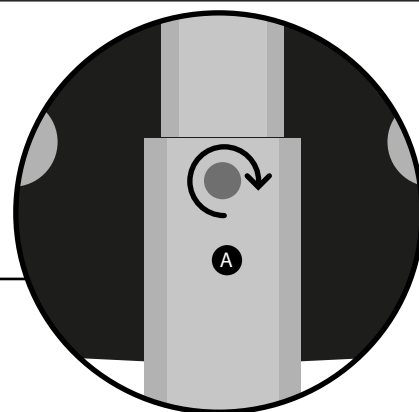
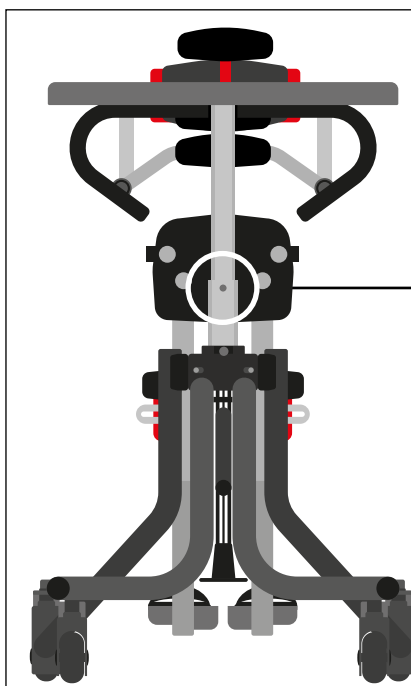


Forsøk aldri å justere høyden på hovedrammen når ståstativet er i bruk.



11.2 Justere den totale høyden

Den totale høyden på ståstativet kan justeres ved å løsne bolten på baksiden av hovedrammen med multiverktøyet **A**. Skyv den indre stangen til ønsket høyde, og stram deretter sekskantbolten på nytt. En kalibreringsstripe er festet på siden av den innvendige rammen, for å hjelpe deg å registrere de valgte posisjonene for støttene. Det er også en sikkerhetsstopp plassert ved den maksimale høyden.



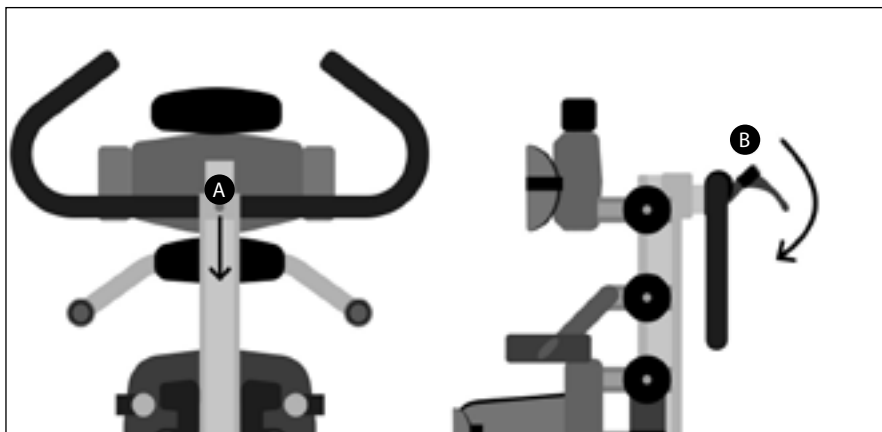
ADVARSEL: Juster den totale høyden etter trinn 9.1 når barnet ikke er plassert i ståstativet.

11.3 Justere kjørehåndtaket

Høyden på kjørehåndtaket kan justeres ved å løsne sekskantbolten **A** på festepunktet til ståstativet, stille det til ønsket høyde, og deretter stramme sekskantbolten på nytt. Vinkelen på kjørehåndtakene kan justeres ved å løsne spaken **B** på festepunktet til ståstativet. Dreii kjørehåndtaket til ønsket posisjon, og fest deretter spaken tilbake i opprinnelig retning.



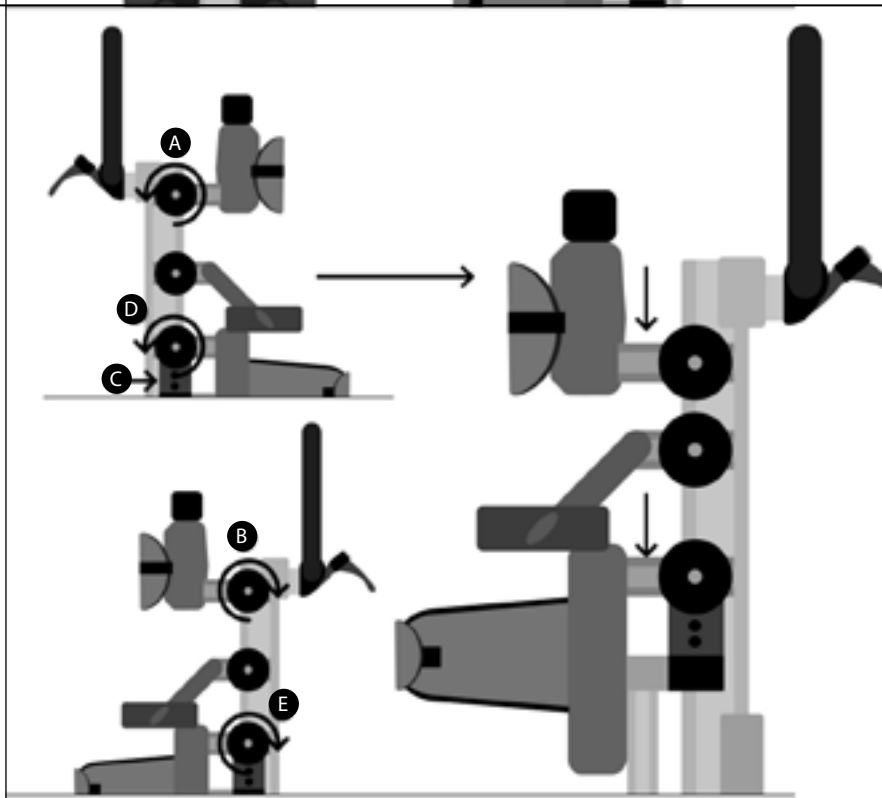
For å unngå å klemme fingrene, hold alltid kjørehåndtaket med én hånd mens du gjør justeringen med den andre hånden.



11.4 Justere bryst- og hoftestøttene

For å justere bryststøtten, vri begge knottene **A** mot urviseren, slik vist. Sett i ønsket stilling, og stram deretter begge knottene med urviseren, slik vist **B**.

For å justere hoftestøtten, løsne de fire låseboltene (to på hver side) **C**. Vri begge knottene **D** mot urviseren, slik vist. Sett i ønsket stilling, og stram deretter begge knottene med urviseren, slik vist **E**. Stram til slutt de fire låseboltene.



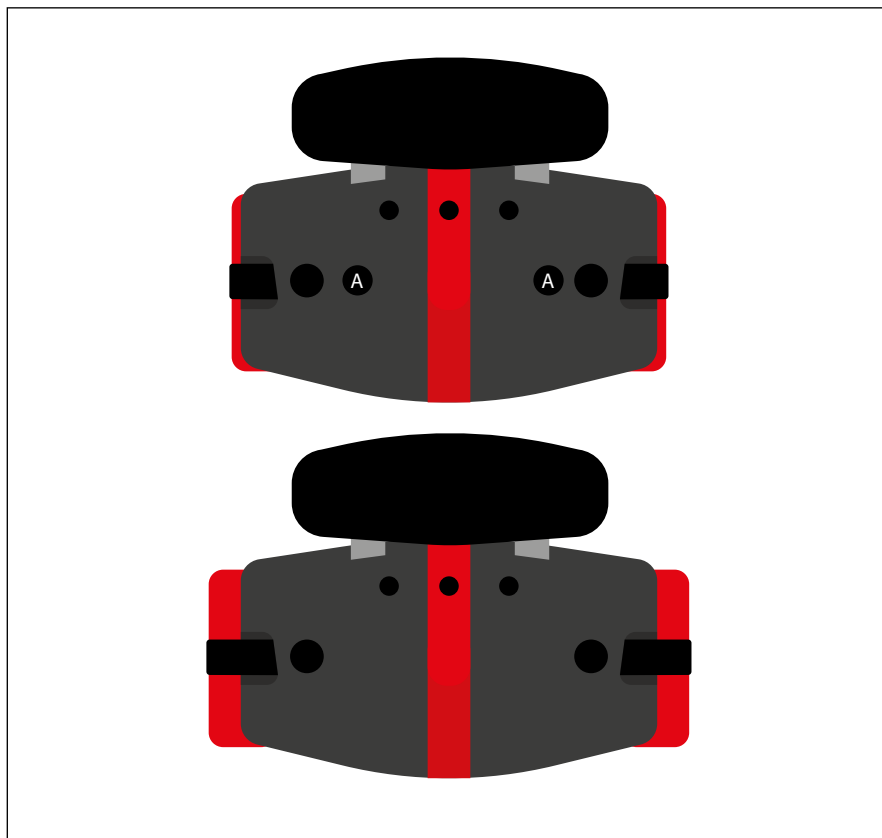
Vær alltid forsiktig for å unngå å klemme fingrene når bryst- og hoftestøttene justeres.

11.5 Sidestøtter

Løsne håndknotten **A** for å justere bredden på sidestøttene, og stram knotten når støttene står i ønsket stilling. Hvis sidestøttene er festet med bolter istedenfor håndknøtter, kan de justeres med multiverktøyet.

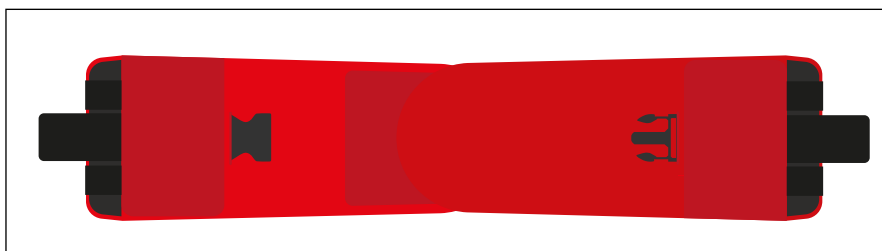


Vær alltid forsiktig for å unngå å klemme fingrene når sidestøttene justeres.



11.6 Justere skrittselen

For å justere skrittselen, trekk borrelåsstroppene rundt barnet til ønsket posisjon er oppnådd.

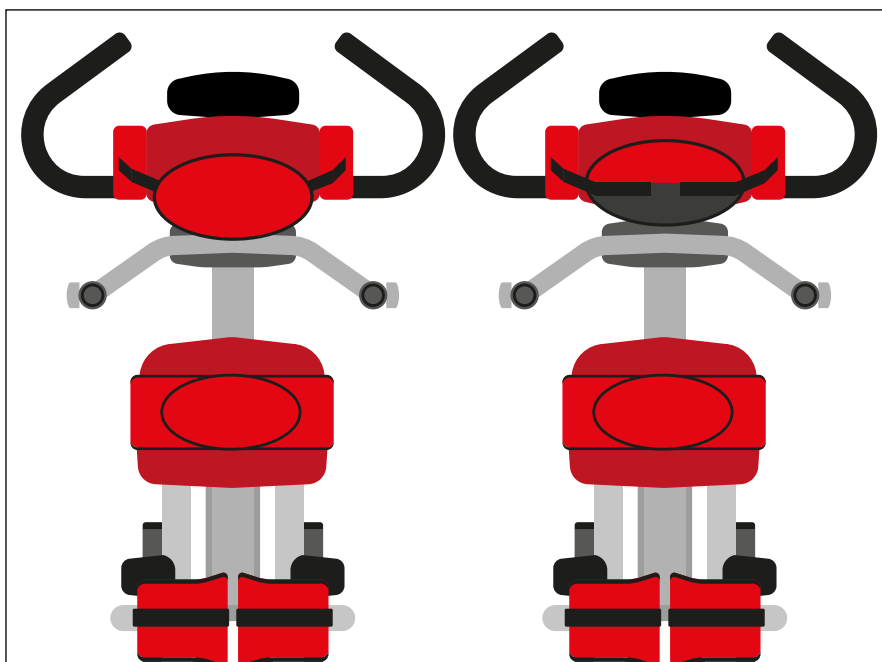


11.7 Justere bryst- og hofteselen

For å endre bredden på brystselen, løft opp trekket på framsiden, juster borrelåsstroppene til ønsket bredde, og sett tilbake trekket.



Sørg alltid for at plastspennene er koblet helt inn når brystselen brukes.

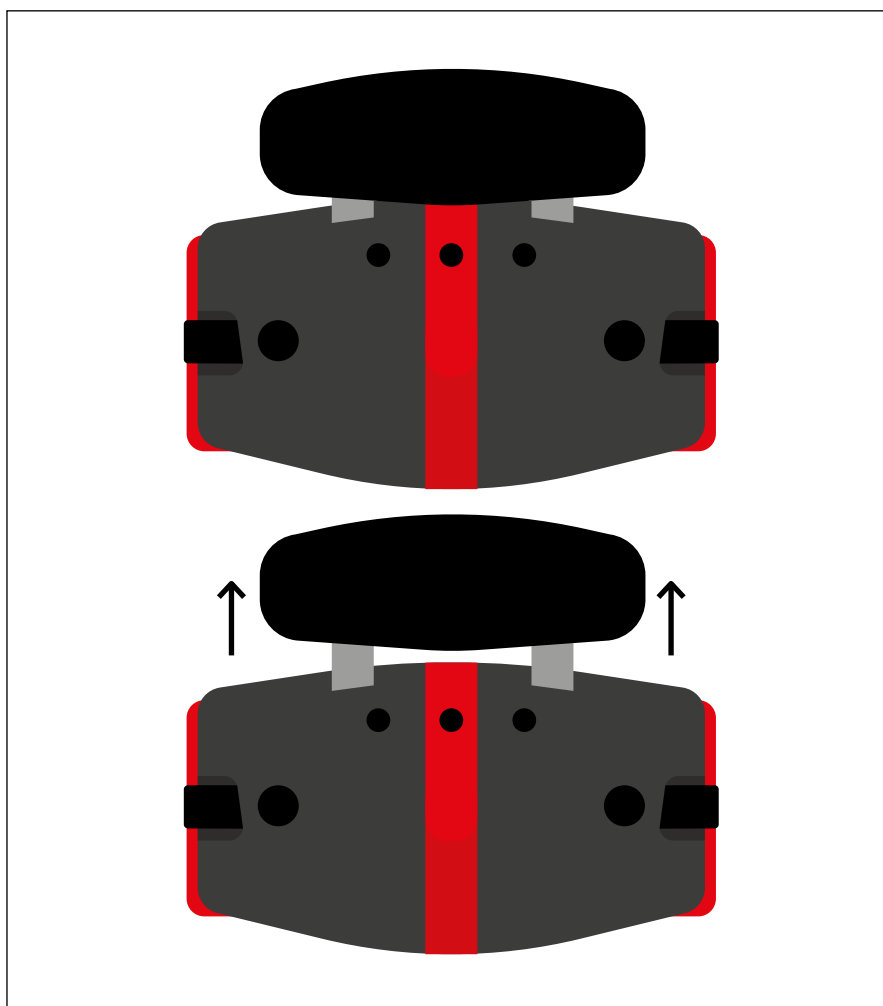


11.8 Justere brystputen

Bryststøtten kan heves for å gi ekstra støtte og hjelpe til med å strekke ut brystkassen. Det er også mulig å sette bryststøtten lavere for å gi større plass til armbevegelser. Bryststøtten justeres ved å løsne de to boltene foran på brystplaten med multiverktøyet, stille inn ønsket høyde, og deretter stramme boltene.

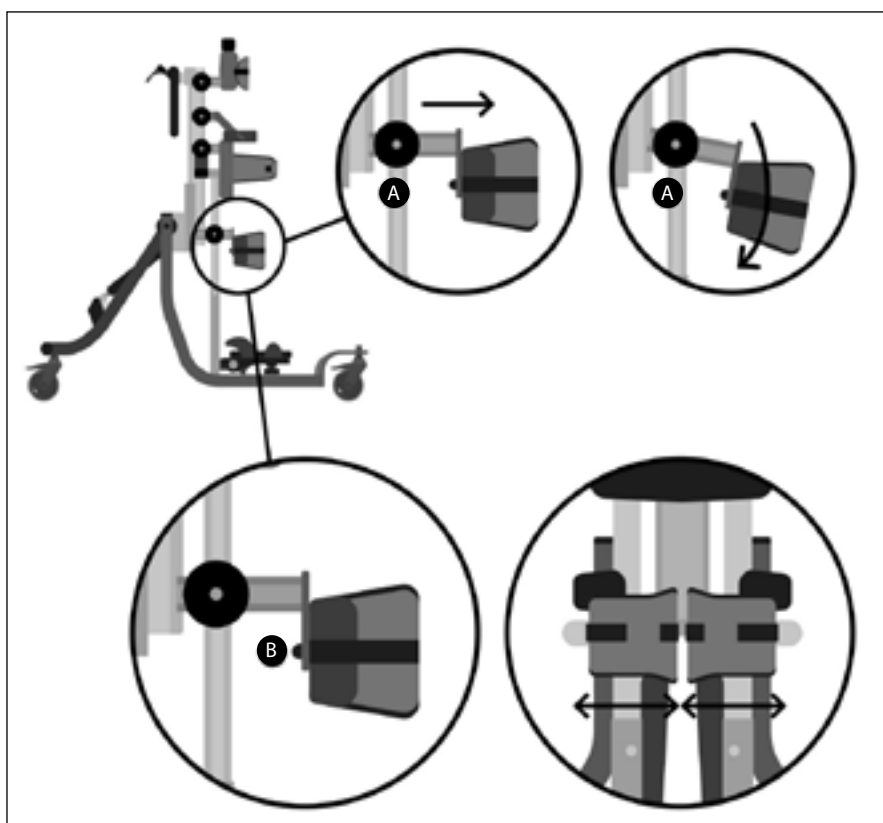


Vær alltid forsiktig for å unngå å klemme fingrene når brystputen justeres.



11.9 Justere høyden, dybden og vinkelen på knestøttene

Hver knestøtte kan stilles inn hver for seg. For å justere høyde, dybde og vinkel på knestøtten, løsne skruen **A**, velg ønsket høyde, vinkel og dybde, og stram skruen forsvarlig på nytt. For å justere bredden på knestøtten, løsne skruen **B**, still til ønsket bredde, og stram deretter skruen på nytt.

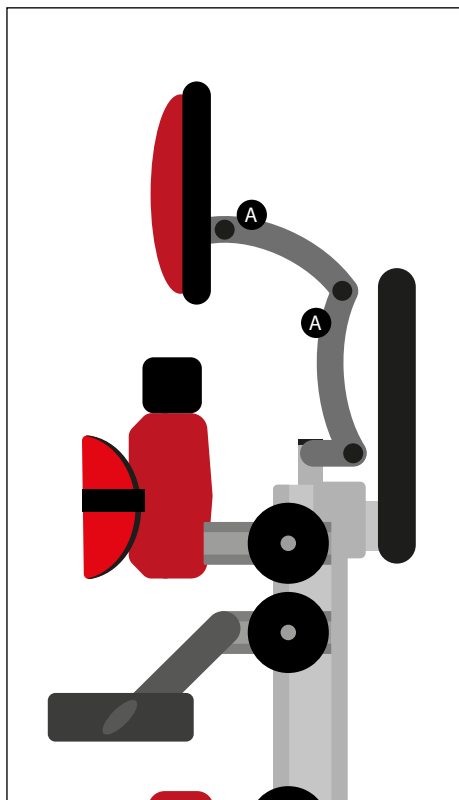


11.10 Justere nakkestøtten

Hodestøtten bør kun brukes når barnet er i dorsalt stående posisjon. For å justere høyde, dybde og vinkel på den formede hodestøtten, løsne håndknottene **A**, juster til ønsket posisjon, og stram deretter knottene på nytt.

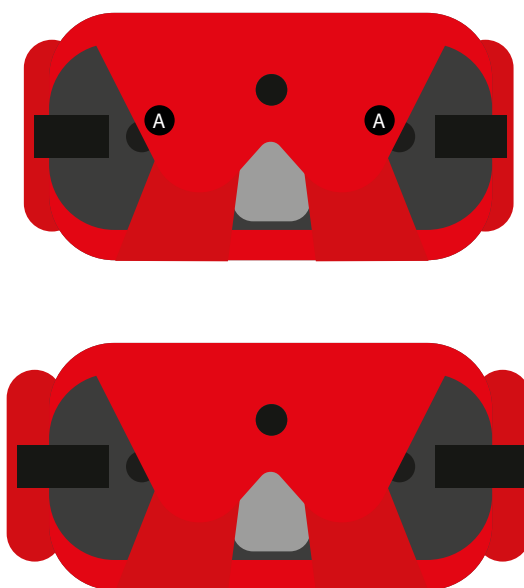


Vær alltid forsiktig for å unngå å klemme fingrene når høyden på hodestøtten justeres.



11.11 Justering av sidestøtter for flat hodestøtte

For å justere bredden på sidestøttene, løsne plastknotten **A**, juster til ønsket posisjon og stram knotten godt.

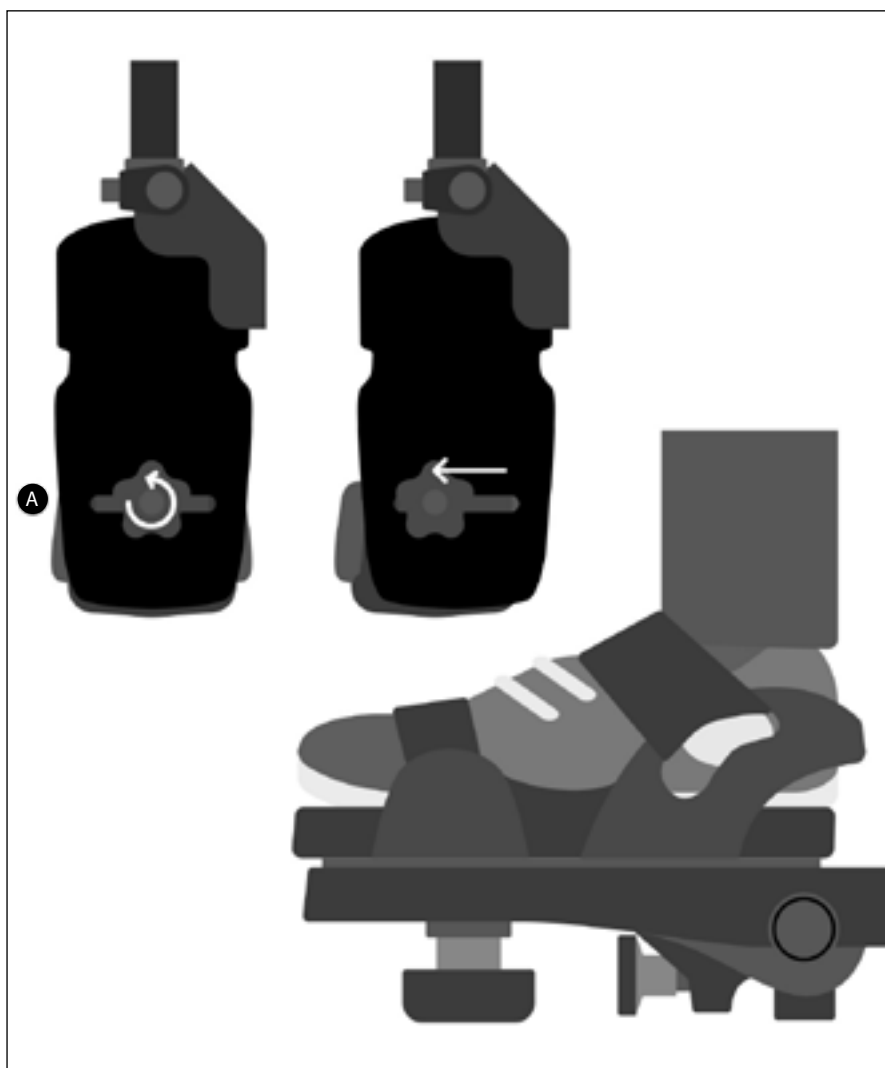


11.12 Justere sandalene

For å justere sandalene, løsne knotten **A** under fotplaten, velg ønsket posisjon, og stram deretter knotten. For å plasseres barnets føtter i sandalene, fest de medfølgende borrelåsreimene så føttene holdes på plass. Reimene skal plasseres over vristen og tærne. Den fremre reimen kan mates gjennom et av to spor på begge sider av sandalene, avhengig av størrelsen på barnets føtter.



Hvis barnet har på seg sandaler eller lett fottøy, kontroller at reimene ikke irriterer huden.



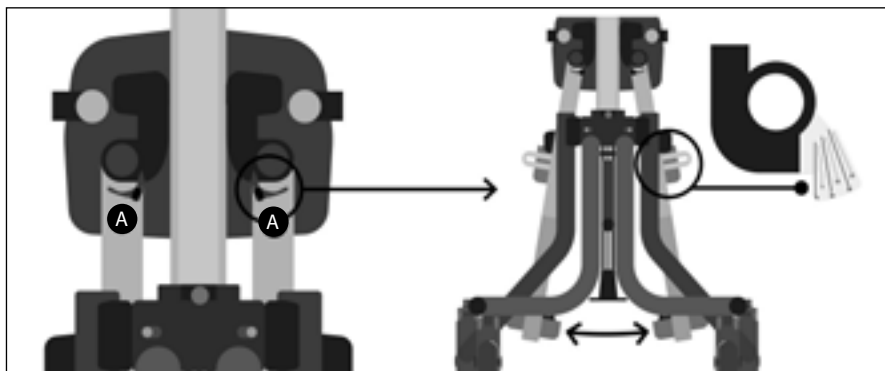
11.13 Justere vinkelen på fotplaten

For å stille inn vinkelen for plantarfleksjon og dorsalfleksjon, løsner eller strammer du knotten **A** for å stille inn ønsket vinkel.



11.14 Justering for abduksjon

Løsne spakene **A** på hver benstøtte. Juster benstøtten til ønsket vinkel, slik vist på vinkelindikatoren. Stram spakene på nytt.



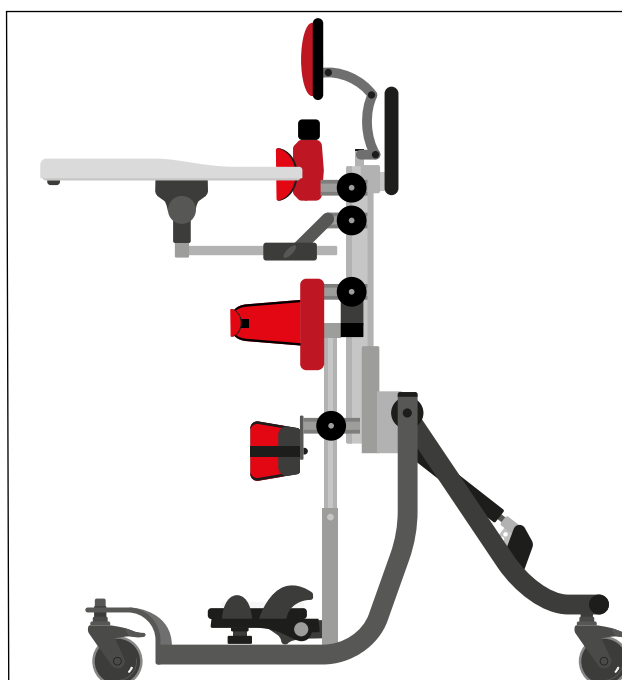
11.15 Produktkonvertering – fra dorsal til ventral

For å konvertere Squiggles+ til ventral ståstilling, fjern hodestøtten som beskrevet i avsnittet "Feste hodestøtten", og fest bordet med utskjæringen vendt mot barnet. Løsne sandalene og vri dem 180 grader. Vri håndtaket nedover (se 9.3). Stativet er nå klart for ventral ståstilling.



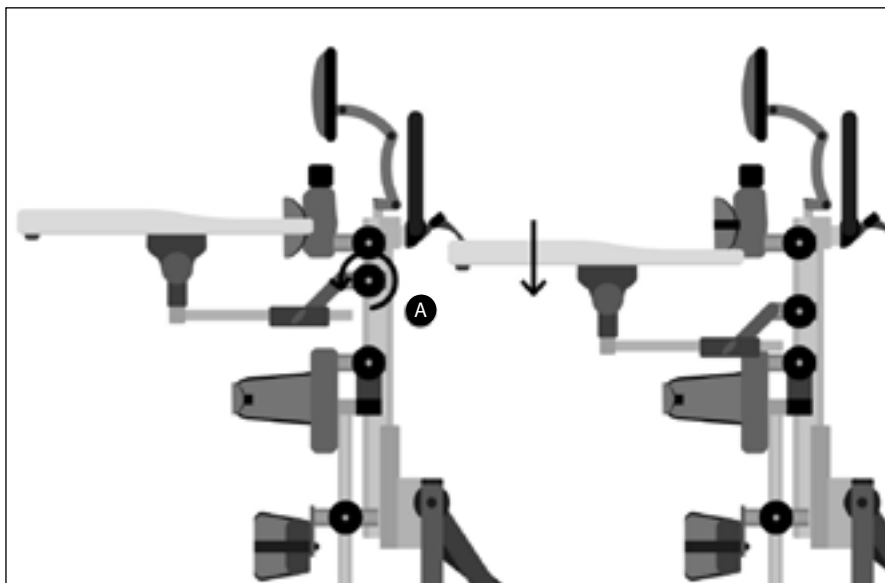
11.16 Produktkonvertering – fra ventral til dorsal

For å konvertere Squiggles+ til dorsal stilling, fest hodestøtten som beskrevet i avsnittet "Feste hodestøtten", og fest bordet med utskjæringen vendt mot barnet. Løsne sandalene og vri dem 180 grader. Stativet er nå klart for dorsal ståstilling.



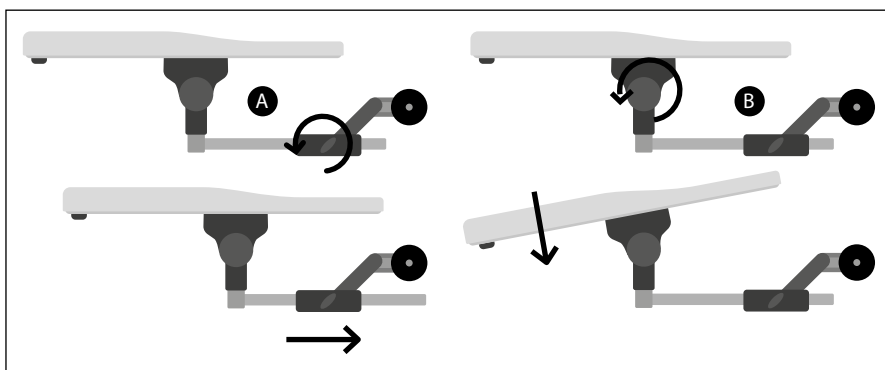
11.17 Justere høyden på bordet i ventral og dorsal stilling

Høydejusteringsknottene for bordet er plassert på hver side av det midtre ryggørret. Løsne de 2 knottene **A**, velg ønsket høyde og stram deretter knottene på nytt.



11.18 Justere høyden og vinkelen på bordet

Løsne justeringsknotten **A** på hver side, skyv rørene langs mottakerbrakettene for å oppnå ønsket dybde, og stram deretter knottene på nytt. For å justere vinkelen på bordet, løsne knottene **B** på hver side av bordet, sett bordet til ønsket vinkel og stram knottene forsvarlig på nytt.



Bruk aldri bordet til å styre eller skyve stolen.

Ikke sett gjenstander som er varmere enn 40 °C på bordet.

Bordet skal kun brukes av personen i ståstativet. Ikke len deg på eller plasser tunge gjenstander som veier med enn 8 kg på bordet.

12. Regelmessige justeringer for daglig bruk

(Terapeuter, foreldre, omsorgspersoner)

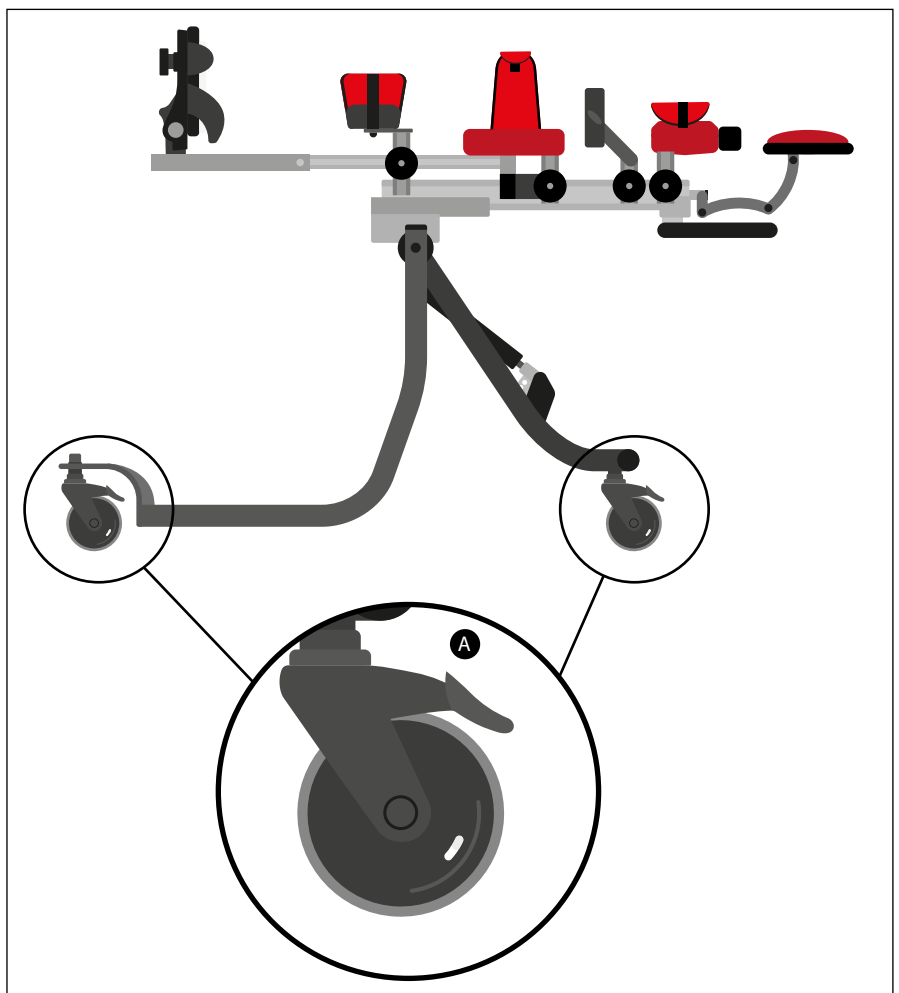
Foreldre og pleiere skal vises hvordan de utfører regelmessige justeringer, samt gjøres kjent med sikkerhetskontrollene i avsnitt 7 av en tekniske og klinisk kompetent person som har mottatt opplæring i å bruke produktet. Leckey anbefaler å opprettholde en liste over alle foreldre og pleiere som har mottatt opplæring i bruk av produktet.

12.1 Forflytte barnet inn og ut av ståstativet

Før barnet plasseres i ståstativet, må du utføre de daglige kontrollene slik beskrevet i avsnitt 14 i denne brukerveiledningen.

Før barnet plasseres i ståstativet, lås alle svinghjulene **A** og sørg for at de peker utover, slik at ståstativet er mest mulig stabilt. Sørg for at stroppene på bryst- og hofteselene samt sandalene er løsnet og flyttet ut av veien for å gjøre forflytningen lettere.

For å gjøre forflytning til dorsal stilling enklere, vinkler du støtterammen til den mest horisontale posisjonen. Dette vil gjøre det lettere å plassere puter og stropper mens barnet ligger på ryggen.



Sørg alltid for å feste hofte- og brystselene først.

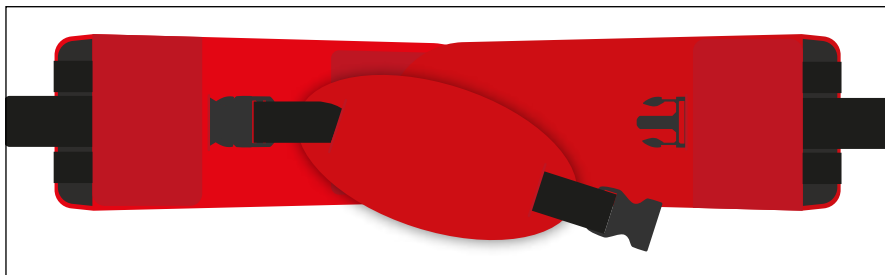
12.2 Justere bryst- og hofteselen

For å åpne bryst- eller hofteselen, løsne den ene spennen og flytt selen til siden, mens den andre spennen forblir festet. Gjør dette i motsatt rekkefølge når barnet plasseres tilbake i ståstativet.



Bruk aldri bordet til å styre eller skyve stolen.

Sørg alltid for at plastspennene er koblet helt inn.



12.3 Sandaler

For å plasseres barnets føtter i sandalene, fest de medfølgende borrelåsreimene så føttene holdes på plass. Reimene skal plasseres over vristen og tærne. Den fremre reimen kan mates gjennom et av to spor på begge sider av sandalene, avhengig av størrelsen på barnets føtter.

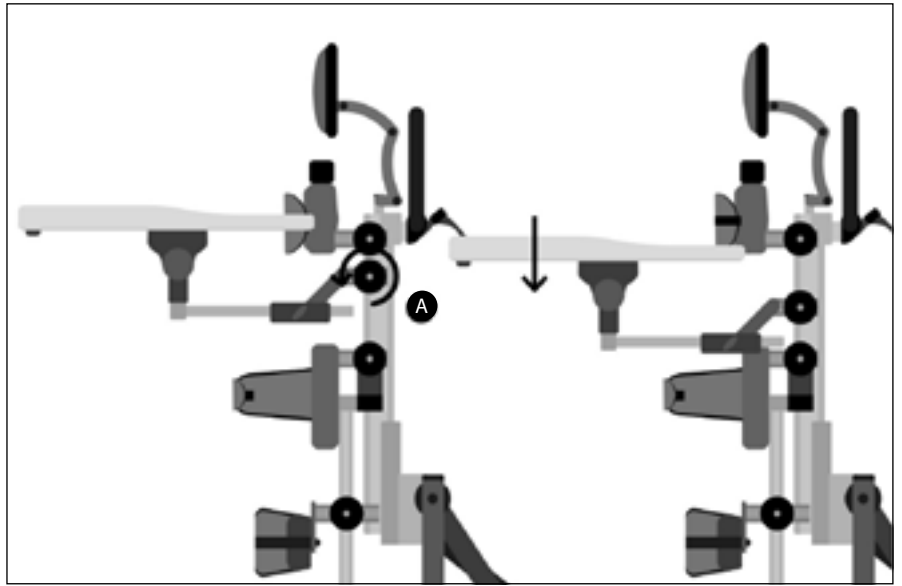


Hvis barnet har på seg sandaler eller lett fottøy, kontroller at reimene ikke irriterer huden.



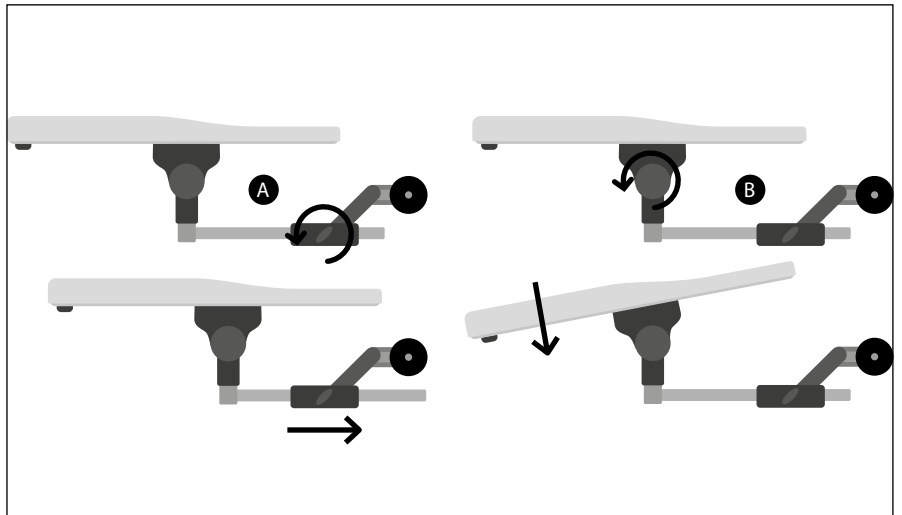
12.4 Justere høyden på bordet i ventral og dorsal stilling

Høydejusteringsknottene for bordet er plassert på hver side av det midtre rygggrøret. Løsne de 2 knottene **A**, velg ønsket høyde og stram deretter knottene på nytt.



12.5 Justere høyden og vinkelen på bordet

Løsne justeringsknotten **A** på hver side, skyv rørene langs mottakerbrakettene for å oppnå ønsket dybde, og stram deretter knottene på nytt. For å justere vinkelen på bordet, løsne knottene **B** på hver side av bordet, sett bordet til ønsket vinkel og stram knottene forsvarlig på nytt.



Bruk aldri bordet til å styre eller skyve stolen.

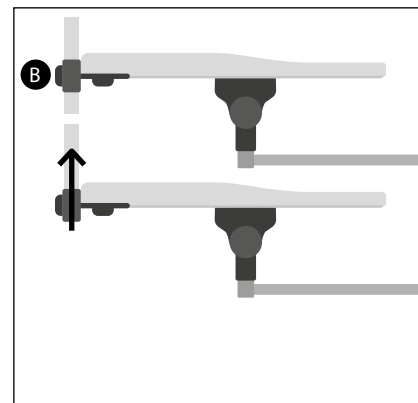
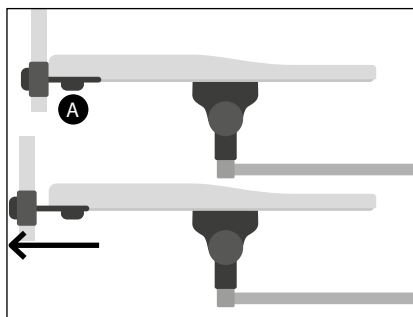
Ikke sett gjenstander som er varmere enn 40 °C på bordet.

Bordet skal kun brukes av personen i ståstativet Ikke len deg på eller plasser tunge gjenstander som veier med enn 8 kg på bordet.

12.6 Justering av gripstangen

For å justere dybden på gripestangen slik at den passer til barnets rekkevidde, løsne knotten **A**, juster til ønsket dybde, og stram deretter knotten på nytt.

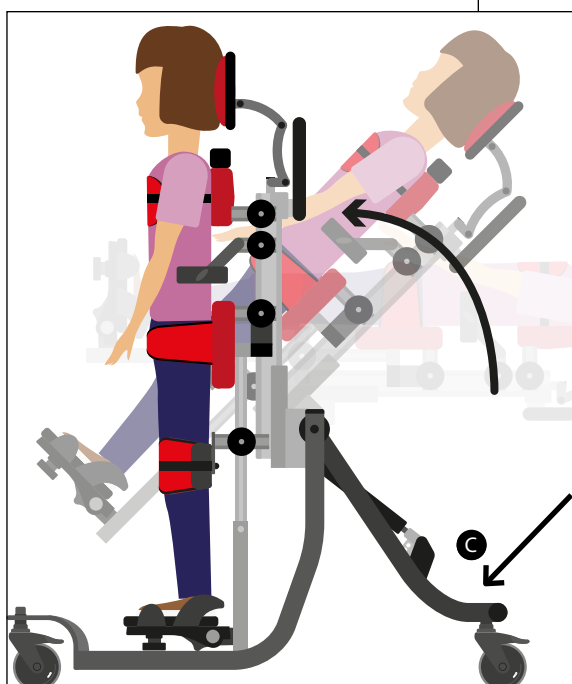
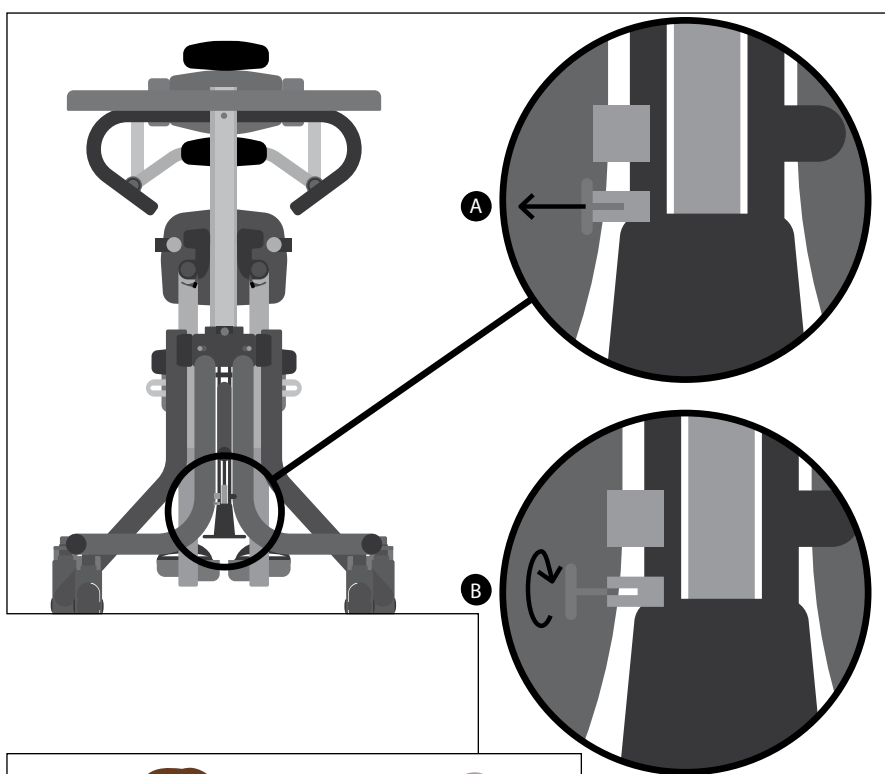
For å justere høyden på stangen, løsne knotten **B**, skyv stangen til ønsket høyde, og stram deretter knotten på nytt.



12.7 Justere vinkelen på det svingbare understellet

Vinkelen kan justeres når barnet er plassert i ståstativet. Du må sørge for at barnet er sikret i ståstativet ved hjelp av bryst- og hofterputene. Frigjør låsepinnen for å justere vinkelen på ståstativet. For å frigjøre pinnen, trekk og vri plastknotten **A** 90 grader til låst posisjon **B**.

Trykk fotpedalen **C** ned og sett ståstativet til ønsket vinkel ved hjelp av håndtakene. Lås alltid låsepinnen forsvarlig etterpå **A**. Vær oppmerksom på at nyere versjoner av Squiggles+ har en pinne som kan trekkes helt ut for å låse opp understellet, og settes tilbake for å låse det på nytt.



Sørg for at ståstativet og barnet har tilstrekkelig avstand fra omkringliggende møbler, for å unngå at de kommer i kontakt med gjenstander når vinkelen på det svingbare

13. Rengjørings- og vedlikeholdsinformasjon

Vedlikehold:

Ved rengjøring anbefaler vi at det kun benyttes varmt vann og et vaskemiddel uten slipemiddel. Bruk aldri organiske løsemidler eller rensesvæsker.

Trekk og stoff

1. Trekk og stoff kan vaskes for hånd når det sitter på plass i ståstativet. Ved rengjøring anbefaler vi at det kun benyttes varmt vann og et vaskemiddel uten slipemiddel.
 2. Tørk over delene med en klut.
 3. Flekker bør fjernes så raskt som mulig ved bruk av en absorberende klut, et håndkle eller en svamp. Rutinemessig bruk av varmt vann, såpe og en svamp vil være effektivt mot flekker og mindre søl. Pass på så stoffet ikke blir for vått, da dette vil gjøre at flekkene sprer seg.
 4. Antibakterielle rengjøringsmidler kan brukes på kraftigere flekker. Det kan være nødvendig å bruke isopropylalkohol eller mineralsprit. En halv kopp blekemiddel for husholdningsbruk i 5 liter vann kan også brukes som desinfeksjonsmiddel
 5. Pass alltid på at produktet er tørt før bruk
-

Metall- og plastkomponenter

1. Vann og såpe, eller antibakteriell spray, kan brukes til daglig rengjøring.
2. En dampvasker med lavt trykk kan brukes hvis det er nødvendig med kraftigere rengjøring.
3. Ikke bruk løsemidler til å rengjøre plast- eller metallkomponentene.
4. Pass på at enheten er tørr før den brukes.

14. Daglig inspeksjon av produkt

(Terapeuter, foreldre, omsorgspersoner)

Vi anbefaler at terapeuter, omsorgspersoner eller foreldre foretar visuelle kontroller daglig for å forsikre om at produktet er trygt å bruke. De daglige kontrollene som anbefales er beskrevet nedenfor.

1. Kontroller at alle justeringsknotter og bolter er forsvarlig festet på plass.
2. Kontroller at trekket ikke er slitt eller skadet.
3. Kontroller at alle svinghjulene kan bevege seg fritt og at de låses forsvarlig.
4. Sjekk alle borrelåsremser, og fjern lo for å sikre at stroppene festes som de skal.

Hvis du er i tvil om Leckey-produktet er trygt å bruke, eller hvis noen av delene går i stykker, må du umiddelbart stoppe å bruke produktet og snarest ta kontakt med Kundeservice.

15. Årlig inspeksjon av produkt

(terapeuter, teknikere, produktspesialister, forhandlere)

Leckey anbefaler at hvert produkt gjennomgår en grundig kontroll minst én gang i året, samt hver gang produktet skal gjenbrukes. Denne kontrollen skal utføres av en teknisk kompetent person som har mottatt opplæring i å bruke produktet. Det er nødvendig å kontrollere minst følgende punkter.

1. Kontroller at alle hendler, muttere, bolter og plastspenner er på plass. Erstatt deler som mangler. Legg spesielt merke til følgende punkter: > Låsebolter for hode støtte > Høyde- og vinkeljustering for bryst og hofter > Justeringsknotter og stropper for knestøtter > Vinkeljustering for fotstøtte
2. Kontroller at mekanismen for å legge sammen og justere vinkelen på understellet fungerer som den skal. Sjekk også at låsepinnen på det svingbare understellet kobler seg forsvarlig til pedalen.
3. Løft opp understellet for å kontrollere hvert svinghjul individuelt. Kontroller at de beveger seg fritt, og fjern eventuell smuss fra gummi hjulene. Kontroller at bremsene låser hjulene på forsvarlig måte.
4. Sjekk produktets struktur, og kontroller spesielt at sveiseskjøtene på rammen ikke er slitte eller skadde rundt skjøtene.
5. Leckey anbefaler å opprettholde en skriftlig oversikt over alle årlige produktkontroller.

Hvis du er i tvil om Leckey-produktet er trygt å bruke, eller hvis noen av delene går i stykker, må du umiddelbart stoppe å bruke produktet og snarest ta kontakt med Kundeservice.

16. Gjenbruk av Leckey produkter

De fleste Leckey-produkter er vurdert og bestilt for å dekke behovet til en bestemt person. Før et produkt overføres til en ny bruker, anbefaler vi at terapeuten som foreskriver produktet utfører en kontroll for å se om produktet er kompatibelt med den nye brukeren, og forsikrer seg om at produktet som skal overføres er fritt for modifiseringer og spesialutstyr.

Det bør foretas en detaljert, teknisk undersøkelse av produktet før det brukes av en ny person. Undersøkelsen utføres av en teknisk kompetent person som har mottatt opplæring i å bruke og kontrollere produktet. Se seksjon 15 for informasjon om kontrollene som må utføres.

Før et produkt tas i bruk på nytt, anbefaler vi at det desinfiseres ved hjelp av følgende fremgangsmåte:

Merk: Rengjør alltid produktet først for å fjerne smuss og flekker før det desinfiseres.

1. Vi anbefaler å bruke et automatisert tåkesystem for å dekke alle overflatene på produktet med desinfiseringsmiddel, dersom det er mulig. Les igjennom og følg produsentens instruksjoner for det valgte systemet før bruk og følg disse nøye.
2. Hvis et automatisk desinfeksjonssystem ikke er tilgjengelig, skal alle overflatene tørkes over med desinfiserende servietter eller et flytende desinfeksjonsmiddel på en myk klut. Produkter som er egnet til dette formålet er 70 % IPA, 70 % alkohol eller fortynnet blekemiddel. Følg produsentens instruksjoner for det aktuelle produktet. Produktets trekk og stoffdeler må rengjøres nøye i henhold til instruksjonene i avsnittet "Rengjørings- og vedlikeholdsinformasjon" i denne brukermanualen.

Sørg for at brukermanualen leveres med produktet. Du kan laste ned en kopi av brukermanualen fra nettsiden vår **www.leckey.com**.

Leckey anbefaler å opprettholde en skriftlig oversikt over alle produktkontroller som er utført når produktet skal gjenbrukes.

Hvis du er i tvil om Leckey-produktet er trygt å bruke, eller hvis noen av delene går i stykker, må du umiddelbart stoppe å bruke produktet og snarest ta kontakt med Kundeservice.

17. Service

Service på ethvert Leckey-produkt skal kun utføres av teknisk kompetent personell som har fått opplæring i bruk av produktet.

Kontakt Sunrise Medical AS på tlf 66963800 og Kundenservice vil bistå deg i forhold til ditt servicebehov. For mer informasjon om Leckey-forhandlere, besøk nettsiden vår: **www.leckey.com**.

18. Teknisk informasjon

Artikkelnummer

184-600 Ramme til ståstativ
 184-764 Svingbart understell
 184-1800-02 Standardtrekk - blått
 184-1800-04 Standardtrekk - lilla
 184-1800-09 Standardtrekk - rødt
 184-1800-09VIN Standardtrekk - rød vinyl

Tilbehør

Koder med en stjerne foran er tilgjengelige i fire fargealternativer

02 – Blå
 04 – Lilla
 09 – Rød
 09VIN – Rød vinyl

 152-1600 Sandaler i størrelse 1
 152-2600 Sandaler i størrelse 2
 118-619 Bord
 117-769 Gripstang
 118-697 Hodestøtte
 *184-1814 Hodestøttepute med
 sidestøtter
 118-687 Sidestøtter til hodestøtte

Alder (ca.)	1-5
Maks brukervekt	22 kg
Personens høyde	Min. 730 mm Maks. 1100 mm
Høyde på bryststøtte (Avstand fra fotplate til armhule)	Min. 560 mm Maks. 940 mm
Bryst-/hoftebredde	Min. 160 mm Maks. 230 mm
Høyde på bryststøtte (Avstand fra fotplate til midt på baken)	Min. 400 mm Maks. 640 mm
Avstand mellom midtlinje knær	Min. 140 mm Maks. 215 mm
Fotplate	Plantarfleksjon 10° Dorsalfleksjon 10°
Vinkelområde svingbart understell	90-180° 90 - 70°
Høyde bord - ventralt	Min. 555 mm Maks. 825 mm
Høyde bord - dorsalt	Min. 480 mm Maks. 825 mm
Svingbart understell fotavtrykk (Minimale dimensjoner for oppbevaring)	5,5 kg Maks. 550 mm Lengde 700 mm Høyde 300 mm
Standardramme (Minimale dimensjoner for oppbevaring)	7 kg Bredde 380 mm Lengde 890 mm Høyde 380 mm

Tabell over symboler

Symbol	Betydning
	Medisinsk utstyr
	Les instruksjonene for bruk
	CE-merking
	UKCA-merke
	Advarsel
	Må ikke kastes i vanlig husholdningsavfall
	Produsent
	Serienummer
	Produktkode
	Maksimal brukervekt
	Produksjonsdato

Symbol	Betydning
	Kun for innendørs bruk
	Inneholder ikke lateks
	Utstysidentifikasjonskode (UDI)
	Skal ikke vaskes i vaskemaskin
	Må ikke renses
	Skal ikke blekes
	Skal ikke strykes
	Skal ikke tørkes i tørketrommel
	Vaskes i maskin på 40 °C
	Renses - alle kjemikalier unntatt tetrakloretylen
	Vaskes i maskin på 60 °C
	Strykes på middels temperatur
	Lufttørkes

**Forhandler i USA**

Sunrise Medical (US) LLC
2842 N Business Park Avenue
Fresno, CA 93727

T: 1-800-333-4000
F: 1-800-300-7502
E: customseating@sunmed.com

sunrisemedical.com

Forhandler i Canada

Sunrise Medical
237 Romina Drive, Unit 3,
Concord, ON, L4K 4V3

T: +1.800.263.3390
F: +1.800.561.5834
E: mkt.canada@sunmed.com

sunrisemedical.ca

Gå til leckey.com for å se en komplett liste over Leckey-forhandlere.

**UK
CA**

James Leckey Design Limited
19 Ballinderry Road
Lisburn, BT28 2SA
Northern Ireland

T: (+44) 28 9260 0750
E: hello@leckey.com

leckey.com

